

N.º 49 Zbk.- 1991-I  
200 Pta.

Revista gay de información y cultura  
Kultura eta informazio gay aldizkaria

# GAY HOTSA



- **5 Siglos de Miseria..... también sexual**
- **Intolerantziaren aurka; askatasunen alde**
- **Toni Lozano, nubes azules y baños de luna**
- **La iglesia y el ejército enemigos seculares de los/las gays**
- **Kultura, kontaktuak, gaiak, eta abar**

# FUTBOLARI ZORO HORIEK!



Ba bai, beti esan da futbola gizonen gauza dela, Soberano bezalaxe, eta ez gara gu izango horren fede dogma haundia ukatzen dugunok. Ez horixe! Ba omen dago aspalditik hor nonbait neska futbolarien talderen bat kontrakoa demostratu nahirik, baina keba! ez dute inoiz lortuko, futbola izan da, da eta izango bait da beti gizonen feudoa.

«Gizonen» esateko egon naiz, baina ez, «gizonen» idatzi dut, ez bait naiz ni batere futboltzalea. Gainera hemen eta orain gizona esatean, orohar harturik esan nahi izan dut, gizona klase sozialtzat harturik, eta orduan bai ez dudala nik ikusten neure burua gremio horren barnean.

Edonola ere argi dagoena zera da, futbolariak beti ere arrik arrenak izan behar izan dutela, gizonen eredu eta emakumeen desio objektua. Begira bestela zer pasatzen da futbolari ospetsuren bat gay dela jakiten denean: kriston iskanbila muntatzen dela, Bartzelonan duela ez asko gertatu bezala.

Baina, halere, nik beti pentsatu dut azken batean «unas locuelas» direla: alde batetik, nahiz eta UEFA-k edo nik ez dakit nork debekatu, haiek segitzen dute kriston besarkadak eta magreok elkarri ematen, gutxien espero duzunean bibolina marakekin batera erakusten dizute Butrageñok egin zuen moduan, Maradona larrugorritan ageruzen.

zen «Interviún»... eta argazkiko honek, lige bila edo, lotsa gutxiz erakusten digu ipurdi ederra, agian geure lizuntasuna probokatu nahirik. Nork daki?

**Txoriburu**

## GAY HOTSA

Kultura eta informazio gay aldizkaria  
Revista gay de información y cultura

**EDITADA POR EHGAM  
EHGAM-ek  
ARGITARATUA**

Euskal Herriko Gay Askapen Mugimendua  
Movimiento de Liberación Gay del País Vasco

Miembro de :

COFLHEE (Coordinadora de Frentes de Liberación Homosexual del Estado Español)  
ILGA (Asociación Internacional de Gays y Lesbianas)

**CORRESPONDENCIA/  
POSTATRUKEA**

Apartado de Correos, 1.667  
48080 BILBO

Apartado de Correos, 1.632  
20080 DONOSTIA

Apartado de Correos, 1.157  
31080 IRUÑEA

**REDACCION/  
IDAZKARITZA**

Apartado de Correos, 1.667  
Teléfono (94) 415 07 19  
48080 BILBO

- GAY HOTSA no se identifica necesariamente con los comentarios de sus colaboradores y redactores. La opinión de EHGAM se expresa por medio del editorial y los textos sin firma.

- GAY HOTSA-k ez du bere laguntzaileen irazkinen beharrezko erantzunkizunik jasotzen. EHGAM'en eritzia editoriala eta sinadurarik gabeko testuen bidez adierazten da.

- GAY HOTSA mantendrá correspondencia con quien lo solicite.

- GAY HOTSA-k eskatzen duenarekiko postatrukea mantenduko du.

Depósito legal: BI 1.140 - 85

## Indice - Aurkibidea

Editorial .....	3
Jornadas de debate de la COFLHEE .....	5
Joseph Doucé Pastore Baptista arahila .....	6
Cinco siglos de miseria... también sexual ...	9
La iglesia y el ejército enemigos seculares de los/las gays .....	16
Entrevista: Toni Lozano .....	18
Kultura .....	17
Kontaktuk .....	23

ILGA Information Secretariat c/o Antenne Rose 81,  
rue Marché-au-Charbon B-1000 Brussels BELGIKA



## Intoleranziaren aurka; askatasunen alde

NR 1406  
UAB  
CEBOC  
Dia 23  
de Marzo

Martxoaren 23an EHGAMEk, Euskal Herriko Gay Askapen Mugimenduak alegia, azken orduko oztoporik ez bada sortzen bederen, ekitaldi antifaszista eta askatasunen aldekoa egingo du Gernikan. Ekitaldi honen xedea euskal gizarteari askatasunen aldeko borrokak alderdi asko duela gogoraraztea da, eta Euskal Herriak beraren askapen nazionalaren aldeko borrokan egun batetan etsai haundi bat aurkitu zuen bezala, hots faszismoa, Gay Mugimendua deritzon gizon eta emakumeok arerio berarekin ere topo egin genuela jakinarazi, badirudielarik etsai hau Fenix Hegasti gisa errautsetatik berpizten eta berriro ere hegaldatzen ari dela.

Honexegatik neofaszismo hasberri honi aurre egitea erabaki dugu, modu sinbolikoan bada ere, eta euskal herri osoa borrokakide bilakatu, borroka hau ez bait da pertsona zein herri bezala dagozkigun askatasun indibidual eta kolektiboak gureganatzeko etengabeko liskarraren alde bat baizik.

Bai, 37.eko Apirilean Gernikako bonbardaketan hil ziren hainbeste eta hainbeste Euskadiko hiritarren boroak, hau da naziak, zeintzuren abiazioak hiria sutsitu zuen euskal askatasunen ezaugarria izateagatik soil soilik, borrarero berokiek izan ziren lagun asko beraien orientabide sexualagatik ez beste kontzentrazio eremuetan sartu zutenak. Zein deliktu aitortezinagatik zeuden hor jakiteko jarri zieten bereizgarria alderantzizko hiruki edo triangelu arrosa izan zen. Hori zela eta, mundu osoko Gay Mugimenduak homosexualitatearen askatasunaren, eta beraz askatasun sexualaren, aldeko borrokaren ikurtzat hartzea ebatzi zuen, askatasun hau gizakion berezko askatasuna bait da, maizegi beraien buruak aurrerakoi eta batek daki zein «askatasun»en defendatzailetzat duten hoiek jipoitua izan arren.

EHGAMEk, Euskal Herrian sustraituriko gay mugimendua den aldetik, ekitaldi honekin askatasun ezaugarri bi hauek anaitu nahi ditu: Gernikako Arbola eta Triangelu arrosa, borroka bakar beraren erakusle moduan. Era berean, eta gure herriaren tradizioari jarraikirik, errebindikapen askatzaile hau alaiki egin dadila nahi izan dugu, horregatik bere zentzua eta indarra galdu barik, «alaita» da eta asken batean «gay» hitzaren esannahia. Horretarako betiko hizketaldiak jai giroko aktua zioekin konbinatu genituen.

se habrá celebrado en Gernika, si no surgen impedimentos de última hora, un acto antifascista y por las libertades. Se trata de recordar a la sociedad vasca que la lucha por las libertades tiene muchos aspectos, y que lo mismo que el Pueblo Vasco en la lucha por su liberación nacional encontró un día un gran enemigo como fuera el fascismo, los hombres y mujeres que formamos parte del denominado Movimiento Gay también nos encontramos entonces con el mismo adversario, quien parece estar resurgiendo cual Ave Fénix de sus cenizas y revoloteando de nuevo.

Es por esto por lo que hemos decidido enfrentarnos a este neofascismo incipiente, aunque sea de una forma simbólica, e intentar hacer al conjunto del Pueblo Vasco copartícipe de esta lucha, pues no es al fin y al cabo sino un exponente más de la pugna continuada por conquistar las libertades colectivas e individuales que nos corresponden como pueblo y como personas.

Si, los verdugos de tantos y tantas ciudadanos/as de Euskadi muertos en el bombardeo de Gernika en Abril del 37, es decir los nazis cuya aviación arrasó la villa simple y llanamente por ser ésta símbolo de las libertades vascas, esos mismos verdugos fueron los que recluyeron a muchas personas en campos de concentración exclusivamente a causa de su orientación sexual. El distintivo que les colocaron para saber por qué tremendo delito estaban allí esas personas fue un triángulo rosa invertido. El Movimiento Gay de todo el mundo decidió por ello adoptarlo como símbolo de nuestra lucha por la libertad de la homosexualidad, por la libertad sexual por ende, una de las libertades inherentes de los seres humanos y que es tantas veces vapuleada, incluso por aquellos que se tienen por progresistas y defensores de no se sabe qué «libertad»

EHGAM, como movimiento gay enraizado en Euskal Herria, quiere con este acto hermanar ambos símbolos de libertad: el Arbol de Gernika y el Triángulo Rosa, como consustanciales de una misma lucha. Hemos querido, igualmente, que siguiendo la tradición de nuestro pueblo, esta reivindicación liberadora sea hecha de forma alegre, sin perder por ello ni su sentido ni su fuerza, pues «alegre» es también en definitiva el significado del término «gay», para lo cual conjugamos las arengas de rigor con las actuaciones festivas.

## Contra la intolerancia; por las libertades

## FIESTAS EN EL TXOKO



Juan Carlos Garaizabal

La Comisión de Actividades de EHGAM-Bilbo parece querer continuar este año con su política de fiestas gays. Hasta el momento han tenido lugar en nuestro local TXOKO LANDAN dos sendas fiestas los días 23 de Diciembre y 10 de Enero, ambas con «sorpresa» y con gran éxito de público.

En la primera de ellas contamos con un monólogo teatral titulado «El Camerino» a cargo de Juan Carlos Garaizabal y con dirección de Jorge Santos. En la segunda, en plenos «Carnavales» fueron «Nerea» y «Paca, La Lunares» las encargadas de meternos un poco de marcha en el cuerpo con su desmadrado «chou».

Además, y en otro orden de cosas, la Comisión de Actividades organizó también en el Txoko un concierto de presentación de su LP del grupo de rock urbano vasco «Alproja» el viernes 1 de Febrero.



### ARTESANIA:

Marruecos (madera, cuero, cerámica, bronce,...). Niger, Tailandia, China, India, Portugal, Euskadi, Zamora, Andalucía...

Si gustas de la Artesanía te esperamos en MEKNES

### LA RIBERA

(ENTRE PELOTA Y BARRENKALE BARRENA)

**BILBAO**

### TELEFONO DE INFORMACION Y AYUDA

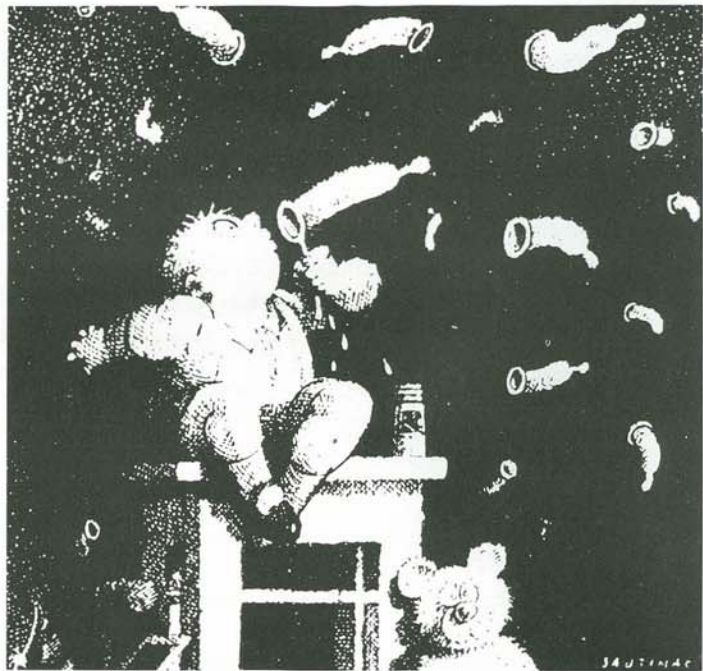
Recordamos a nuestros lectores que EHGAM dispone de un teléfono de información y ayuda al que podéis llamar de lunes a jueves de 8 a 10 de la noche para cualquier tipo de consulta, funcionando normalmente el resto del tiempo un contestador automático. El número de teléfono es el siguiente: 94-415 07 19.

## EZ ETSI

Iruñean zehar, Euskal Herriko eta Estatuko bertze zenbait lekutan bezalaxe ere Ministeritzak eginiko preserbagailuen aldeko kanpainaren aurkako kartelak ikusi ditugu. Talde hauek aipamenik ere ez dute merezi baina saltsa honetan sartu nahian eta haien hipokresia salatzeko asmoz Nafarroako EHGAM-kideok beheko kartela ateri dugu.

Gay Hotsa irakutzen duzuenok sexu seguruaren inportantziaren jakinaren gainean zaudetelakoan gaude baina hala ere ezin ditugu ahaz ez jakintasunak edo uzkeriak sor ditzakeen ondoriok. Aukera norberarena da, baina bada ederki ongi gozatzetik ere sexu segurua eginez

## REBELDES CON CONDON



**EZ ETSI**  
baina  
**EGIN**  
**EZAZU**  
**SEXU**  
**SEGURUA**

**NO TE**  
**PRIVES**  
pero  
**HAZ**  
**SEXO**  
**SEGURO**

**EHGAM**

Apartado 1157 Iruñea

## TXOKO LANDAN

Oficina, biblioteca, etc. centrales de EHGAM  
EHGAMen bulego, liburutegi eta abar nagusiak

**PARA TOMAR UNA COPA  
Y BAILAR**

Ostiral, larunbat eta bezperetan zabalik  
Abierto los viernes, sábados y vísperas

**12etatik 3ak arte**

### ¿QUIERES COLABORAR CON NOSOTROS?

EHGAM de Bilbao nos reunimos los lunes a partir de las ocho de la tarde en el Txoko Landan.

EHGAM de Iruñea nos reunimos los miércoles.

Escríbenos a nuestros apartados o acércate a nuestro local de Bilbao.

**¡ANIMATE!**

Durante los días 6, 7 y 8 de Diciembre, coincidiendo con el decimoquinto aniversario del FAGC, se celebraron en Barcelona las Jornadas de debate de la Coordinadora de Frentes de Liberación del Estado Español (COFLHEE), organizadas por el mismo FAGC, con asistencia de los diferentes grupos del Estado.

Las ponencias fueron presentadas en el Instituto de Bachiller de Esplugas de Llobregat con una asistencia como media de unas cuarenta personas.

Se presentaron varias ponencias, la primera presentada por COGAM, fue: "Propuesta de organización de la Coflhee", con el fin de poner al día los estatutos de la Coflhee y dotarlos de una dinámica interna hoy por hoy inexistente. A pesar de que hubo un movido debate dirigido por EHGAM, todos fuimos conscientes de que son muchos más los puntos que tenemos en común que los divergentes.

Igualmente y bajo el título de "Cultura y homosexualidad" el Taller Gaiart presentó una ponencia en la cual se nos incitaba a luchar por nuestros derechos a través del marco cultural.

Otra de las ponencias presentadas, "1991 año internacional de solidaridad gay y lesbiana con América Latina", concluyó con la redacción de un comunicado de solidaridad con los gays y lesbianas de América Latina.

Para conmemorar los 15 años del FAGC se celebró una mesa redonda en la que participaron Lluís Cabeza, Armand de Fluviá y Jordi Petit, en la cual se hizo balance de lo acontecido desde la fundación del FAGC hasta nuestros días, e igualmente se vislumbró el futuro del movimiento gay desde las perspectivas de las diferentes organizaciones existentes hoy en día en el Estado.

He querido dejar para el final, a propósito, la ponencia que presentó Mikel, nuestro querido "Mikel Barullo". Bajo el título de "Realidad del movimiento gay, y su prosperidad", se nos presentó una ponencia bien estructurada y en la que se tocaban puntos tan importantes como el respeto, no discriminación, unidad, movilización, reivindicaciones, alternativas y modos de acción. Fue muy bien recibida por el público asistente y causó una grata impresión.

Dentro de las jornadas de debate celebramos la reunión de la Coordinadora estatal, en la que se aprobaron los nuevos estatutos de la misma.

Para terminar, deciros que si alguno/a está interesado en alguna ponencia de las presentadas en Barcelona, están a vuestra disposición en el Txoko.

## CASI TODOS DE ACUERDO

Dentro de la fiesta gay del 23 de diciembre, se realizó una pequeña encuesta entre las personas asistentes de la cual os queremos dar brevemente los resultados.

Sobre 150 encuestas contestadas correctamente, éstos son los resultados:

1.- ¿Cómo se habían enterado de la fiesta gay?

- a) En un bar/sauna de ambiente. 60%
- b) Calle. 30%
- c) De palabra. 10%

Destacar que los bares donde se vieron los carteles, fueron Bizitza, Del Convento y Lamiak, mayoritariamente.

2.- ¿Qué es lo que te gustaría que hubiera en una fiesta gay?

- a) Juegos de participación. 30%
- b) Actuaciones diversas. 50%
- c) Pequeñas obras de teatro. 20%

3.- ¿Ha estado la fiesta bien organizada?

- a) Si. 90%
- b) No. 10%

4.- ¿La música era de tu agrado?

- a) Si. 74%
- b) No. 26%

5.- ¿Con qué frecuencia se debería organizar una fiesta gay?

- a) una a la semana. 15%
- b) una cada quince días. 20%
- c) una al mes. 35%
- d) una cada dos meses. 30%

6.- ¿Has venido...

- a) Solo. 28%
- b) Con amigos. 72%

7.- ¿Qué día te parece el más apropiado para hacer las fiestas?

- a) Viernes. 18%
- b) Sábados. 23%
- c) Domingos. 53%
- d) Otros. 6%

Queríamos comentaros que la edad media de los encuestados, oscilaba entre los 20 y los 30 años, sin olvidarnos de otro grupo numeroso que se encontraba en la treintena. Igualmente la mayoría aprovecha este tipo de fiestas, para ver a los amigos, conocer gente nueva y pasar un rato agradable tomándose una copa en el Txoko. Por lo que al horario se refiere, la mayoría de las encuestas reflejaban que les gustaría que la hora de cerrar, se hiciera un poco más tarde.

Agradecemos a todos la colaboración prestada a la hora de responder a la encuesta, y al mismo tiempo que os decimos que todas las sugerencias que se dieron en ella se tendrán en cuenta a la hora de realizar nuevas fiestas, e igualmente si tuviérais alguna sugerencia nueva nos la hagáis llegar para ponerla en práctica.

Para acabar, animar a todos aquellos que no venís a las fiestas de EHGAM, para que lo hagáis, es una buena ocasión para conocer gente y ampliar el grupo de amistades y además os anunciamos nuevas sorpresas para sucesivas fiestas que prometen ser muy divertidas.

### COMISION ACTIVIDADES (BIZKAIA)

## AURREKO BILERA

GAY HOTSAS 48an ez genuen sartzerik izan aurreko COFLHEE bilerari buruzko informaziorik, hori dela eta oso laburki esan nahi dizuegu hemen han egin zena. Salamancan izan zen Urriaren zubian, eta talde bakoitzak Ekainean bere zonaldean egindakoaz informatu ondoren Abenduko Ihardunaldiak prestatu ziren, goian aipatu bezala Bartzelonan antolatzea erabaki zelarik. Kristos Russosi zorion gutuna bidaltzea ere ebatzi zen beraren askapenagatik, eta nazioarteko mailako atal berean ILGARi buruzko zenbait eztabaida suertatu zen.

Era berean objektio fiskaleko gaia ukitu zen eta gehiengoaz V Mendeurrenaren eta Golkoko gerraren aurka azaltzea erabaki zen.

## BIDAIATU DOHANIK GUREKIN

EHGAM eta GAY HOTSAS Mykonos-en (Grezian) zazpi egun pasatzera gonbidatzen dizute nahi duzun lagunarekin eta denboraldi altuan. Euskaditik hegalaldia eta hotela barne.

Hogei ogerlekogatik, EHUN PEZETA, bost zenbaki, BOST AUKERA, eskura dezakezu, ONCE elkartearen EKAINARE 28ko zozketarekiko konbinazioan, jakin badakizunez egun hori Gay Askapen Eguna bait da.

ANIMA ZAITEZ! ETA ZORTE ONA!... A! eta zenbat eta zenbaki gehiago erosi, orduan eta aukera gehiago daukazu... ENROILA ZAITEZ!

## ILGA - EGUTEGIA

### Matxoak

21-25 ILISeko (Lesbianen adarra) Europa mailako Biltzarrea Bartzelonan

### Apirilak

1-7 Kultur jaialdia Roterdamen (Holanda).

12-13 HIES eta Homosexualitate Ihardunaldiak Parisen.

19-21 Eki Europako Biltzarrea Pragan (Txekoslovakia).

24-28 Lesbiananen Biltzarre Nazionala Atlantian (EEBB).

### Maiatzak

2-5 Homosexualitatea eta Ezindutasuna Holandan.

### Ekainak

14-17 Lesbiana Feministen Biltzarrea Kolonian (Alemania).

16-21 Nazioarteko HIES Biltzarrea Florentzian (Italia).

28-29 Latinoamerikako ILGA biltzarrea Guadalajarán (Mexiko).

### Uztailak

1-7 Gay & Lesbiana Gorren Biltzarrea Texasen.

### Irrailak

7-11 HIESi buruzko Heziera 5. Nazioarteko Biltzarrea Budapesten (Hungaria).

### Urriak

6-9 HIES-Homosexualitate / Bisexualitate Biltzarrea Hanburgon (Alemania).



## ENTIENDES...? SUSCRIPCIÓN

Recibe la revista en tu domicilio o apartado de Correos, en sobre cerrado y sin ninguna identificación en su exterior.

¡SUSCRIBETE!

PRECIO ANUAL:

800 Ptas.

PARA EL EXTRANJERO:

1.500 Ptas.

Abonables por Giro Postal o Talón Nominativo a nombre de COGAM.

NOMBRE:

DIRECCIÓN:

CODIGO:

Enviar al Apartado de Correos 3277 - 28080 MADRID.

Suscripción a partir del número

## ZER EGITEN DU EHGAM-EK?

### NORTZU GARA?

Gurekin harremanetan sartu nahi baduzu idatzi geure Posta Kutxetara edo agertu Bilboko egoitzatik. Astelehenero biltzen gara Bilbon Txoko Landanen 8retatik aurrera, eta asteazkenetan Iruñean.

### ANIMA ZAITEZ!

## ILGA-REN EUROPA MAILAKO BILTZARREA KOOPENAGEN IRAGAN ABENDUAN



Nazioarteko Erakunde Gay eta Lesbianoak, ILGAk, hazkunde izugarria izan du azken hiru urteotan 60tik 200 partaide izatera igaroz, 40 baino gehiago herrialdeetakoak. Nazio Batuak ILGAren status kontsultiboaren posibilitatea aztertzen ari dira; ILGAk Europako Parlamentu eta KOntsiluan segitzen du lanean, eta baita Afrika, Asia, Latinoamerika eta Eki Europari laguntzen. Gainera aurten lehen aldiz egingo da mundu mailako biltzarrea Ipar Amerika eta Mendebaldeko Europatik kanpo, Mexikon alegia. Aipatu biltzarrea Guadalajara hirian eratuko da Ekainaren 30etik Uztailaren 6ra bitartean.

## KOPENHAGEKO BILTZARREA

17 estatutatik joaniko 92 gizon-emakume gayk parte hartu zuten Abenduaren 28-31 bitartean eginiko Europa mailako Biltzarrean. Kopenhageko Udalak harrera ofiziala eskeini zion ILGAri Udaletxean.

Beste gai askoren artean (HIESen kontrako burruka, arrazismo eta faszismoaren kontrakoa, Lesbianismoa...) oso modu berezian Europako estatu desberdinen artean gaytasunean dauden diferentzia itzaletaz aritu ziren partaideak, bakoitzaren egoera berezia aztertuz. **Erresuma Batuan** egoera txarragotuzdoa, sexu berekoen arteko harremanengatik zigorrak haundituz eta gayen aldeko guztia debekatuz. **Austrian** ere homosexualitatearen zabalkundearen kontrako lege zahar batzu berrindartuak izan dira eta zenbait aldizkari gay konfiskatuak. **Noruegia, Suedia eta Txekoslovakia** Dinamarkakoa bezalako ezkontza-legeak idazteko posibilitatea ikertzen ari dira. **Sobietar Batasunean** ere badiurdi Gobernua atzeraka hasi dela berriro.



## JOSEPH DOUCÉ PASTORE BAPTISTA ERAHILA



Aurreko GAY HOTSAn informatu bezala, Joseph Doucé apaiz baptista desagertu egin zen Uztailaren 19an oso modu arraroan, poliziek eraman zutela susmatzeko nahiko arrasto omen zegoelarik. Hiru hilabete geroago, justu gure aurreko GH inprentan zegoelarik, bere gorpua agertu zen.

J. Doucé psikologoa eta sexologoa zen, giza eskubideen aldeko militantea, eta baita argitaletxe alternatibo baten sortzailea. 1945eko Apirilaren 13an Belgikan jaioa, Parisen bizi zen Kristo Askatzailearen Zentroan lan egiten zuelarik berak 1976an fundatu zuenetik.

“Comité pour la Verité sur la Disparition du Pasteur Doucé” izeneko batzordeak lan egiten dihardu gertatutakoa argitu nahirik maila guztietan, era berean Pariseko Prefekturako Poliziako Ikerketa Erreserbatuen Taldearen deuseztapena eskatzen du. Gertakizunari buruzko liburua ere salgai jarria dute batzordekoek.

## TRAPOS DEMASIADO SUCIOS

En el caso Doucé parece que se empiezan a vislumbrar ciertas cosas. Según nuestras fuentes fueron efectivamente policías los que se lo llevaron aquel 19 de Julio de su domicilio parisino para aparecer muerto, asesinado, tres meses después.

La investigación judicial abierta tras el descubrimiento de su cadáver ha dado hasta el momento como fruto la detención de algunos agentes de policía. Por otra parte, en algunas publicaciones francesas han aparecido datos que podrían resultar comprometedores para altas personalidades implicadas, por ejemplo, en actos de pedofilia. Tal vez Doucé sabía mucho, sabía demasiado. Recordemos que trabajaba básicamente por y con las minorías sexuales y que uno de los campos específicos de estudio del Centro de Cristo Liberador era precisamente el de la pedofilia.

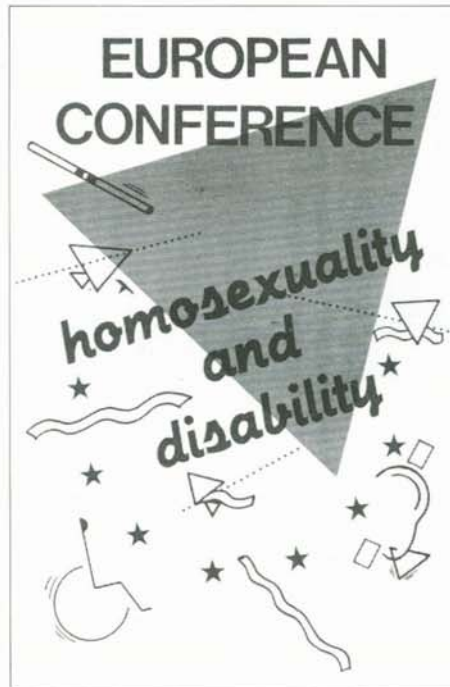
## BOIKOT A MARLBORO Y MILLER

La organización estadounidense "Act Up", que lucha por los derechos gays y por la agilización de las investigaciones y los trámites burocráticos para producir y liberalizar medicamentos contra el SIDA, ha hecho un llamamiento al boicot contra los cigarrillos Marlboro y la cerveza Miller, ya que las empresas productoras de los mismos han estado apoyando política y financieramente desde 1977 al senador republicano por Carolina del Norte Jesse Helms. La trayectoria de dicho senador está llena de manifestaciones anti-gay y en contra de los esfuerzos anti-SIDA. El boicot está ya siendo secundado por numerosas organizaciones, principalmente gays.

El senador Helms ha participado negativamente en las votaciones sobre venta de medicamentos anti-sida (como el AZT) y en cuantas mociones se deja implícito que la homosexualidad es "normal, natural y saludable". Ha intentado retener, así mismo, la asignación de fondos federales para la promoción de los derechos gays y votó a favor de la ley que impide la entrada a EEUU de personas seropositivas, etc. En total se le han contabilizado 26 ocasiones en las que ha votado de una forma claramente homofóbica.

## ARABIAI GAYAK

Baina... non eta Ameriketan. Bai, Ipar Amerikan arabiar gayen talde eratu batzu daude, eta baita koordinatu ere GLAS (Gay and Lesbian Arabic Society) izeneko koordinakundeak. Dirudenez talde horietan oso nahasketa bitxiak ikus daitezke, hala nola Libaniar, Palestindar, kuwaitiar eta Egiptiarrek elkarrekin.



## TALDE BERRIAK INDIAN ETA GHANAN

Eten gabe aritzen gara hemen talde berrien berri ematen. Badirudi edo agertu eta desagertu batera egiten direla, edo gay mugimendua munduan izugarri hazten ari dela. Ez dakigu. Oraingo hontan Delhi Berrian sortu da erakunde berri bat eta gizon-emakumeek osatzen dute, bēstea Mendebaldeko Afrikan dagoen Gahnan, Accra hirian hain zuzen ere, sortu delarik. Izkutuan ibili ondoren denboraldi batez, orain legezatuak izan nahi omen dute talde afrikarrekoek...

## HOMOSEXUALIDAD Y MINUSVALIA

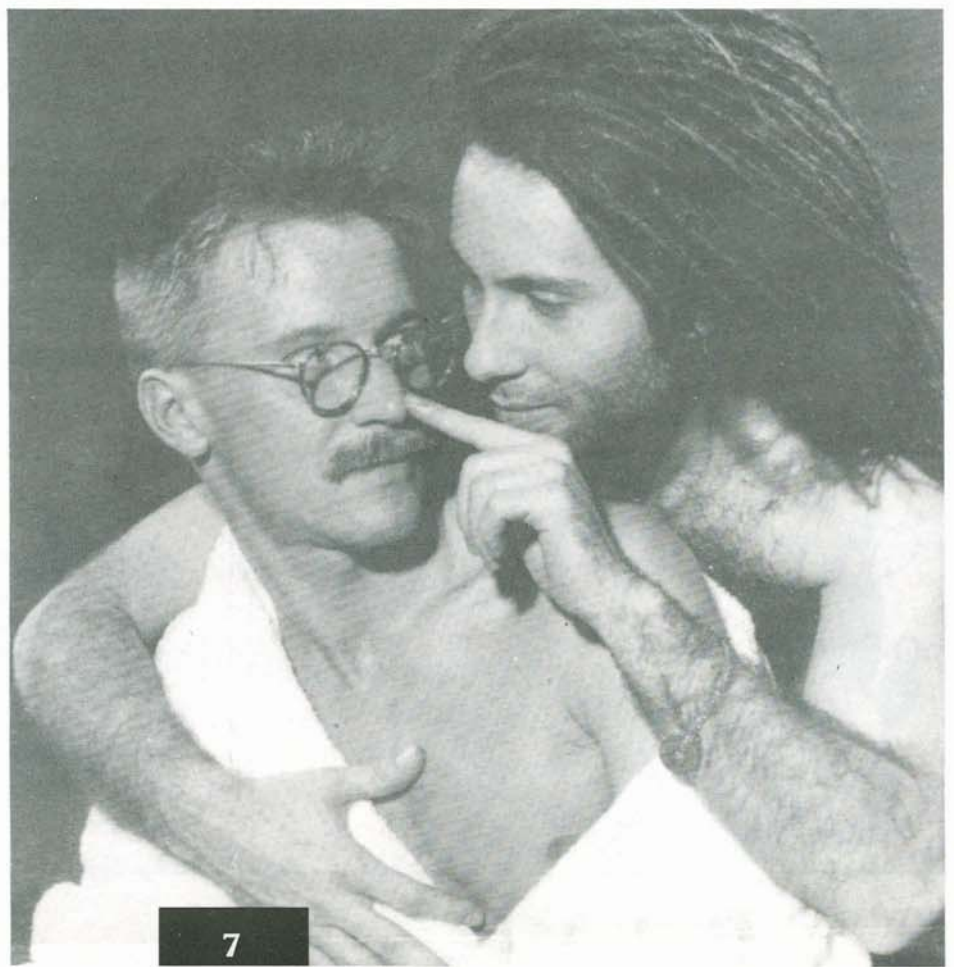
Un congreso sobre Homosexualidad y Minusvalía tendrá lugar entre el 2 y el 5 de Mayo en Holanda. Los organizadores señalan que si bien no pueden garantizarlo intentarán conseguir algún tipo de ayuda económica para aquellos que acudan desde otros países. Para más información dirigirse a Dutch Council of the Disabled, c/o Hugo Kranenburg, P.O. Box 169, 3500 ad utrecht, HOLLANDA; o la redacción de GAY HOTSA

## INFORMAGAY TORINON

Italiako Torinotik idazti digute han dagoen INFORMAGAY izeneko erakunde gayaren berri emateko. Haiek esandakoaren arauera erakunde hau berezi xamarra da gehienbat gayei zerbitzuak eskeintzeko sortua izan zelako. Zerbitzuen artean informazio telefonia, hamabosteroko hemerroteka gay orria, liburutegia, HIESek jotakoei laguntza, eta abar aipa daitezke. Horretaz aparte bestelako ekitaldiak ere eratzen dituzte: bideo-emanaldiak, Ekainaren 28ko manifestaldia, jaiak... Talde barruan dirudenez badago zenbait kargo publiko (politiko).

## POLITIKARIAK KALIFIKATU

Goian aipaturiko taldeak 1988. urtean egin bezala, iniziatiba bitxi bati ekin dio: politikoak kalifikatzeari. Kalifikazio hau legegileek Kongresuan gay eta lesbianekin zerikusirik daukaten aferetan emandako botuetan oinarrituz osatzen da. Kalifikazio hau informazio txarretan imprimatu eta banatu egiten zaie nahi duten gayei, haiek presioa egin dezaten beraien zonaldeko politikariengan





## HAUTAGAI GAY BERDEA BRASILEN

Lagun hauek Rio de Janeiro-ko "Grupo de Emancipação Homossexual" taldeko partaide bat (eskubian) eta Alderdi Berdeko Lehendakartzarako hautagaia, zienak gay bezala aurkeztu zuen bere burua. Argazki honetan hango Unibertsitatean egindako HIESen prebentziorako kanpainan daude, hauxe baita talde honen gaur egungo zereginik garrantzitsuenetariko bat.

## PROHIBIDA LA DISCRIMINACION EN BAHIA

Bahía es la cuarta ciudad más grande de Brasil y la primera en Latinoamérica en la que el ayuntamiento ha prohibido toda discriminación en base a la orientación sexual, según informa el grupo gay local, si bien otras informaciones afirman que otra prohibición similar ha sido determinada por el ayuntamiento de Río de Janeiro

## EUBB-ETAKO GAY ERAKUNDEAK GERRAREN KONTRA

Ipar Amerikako "National Gay & Lesbian Task force" deritzona Golkoko Gerraren kontra azaldu da agiri luze batez. Agiri horretan armadaren izaera homofobikoa salatzeaz gain gudaren kostuak gay komunitateari eta beste mugimendu sozialei ere lekarkiekeen kalteaz aritzen da, Vietnam-go garaian beltzen eskubideen aldeko borrokarekin jasotakoa birgogoratzen dutelarik, Martin Lutero King-en hitzak ere aipatuz, zeintzuen araruaera lortzekotan zegoen Pobreziaren Planak porrot egin zuen hasi baino lehen Vietnam-go Gerra zela-ta.

Dirudienez erakunde gay hau nahiko kritikatu izan da jarrera hartzeagatik bere zeregina ez omen zelakoan. Haiek zera esanez erantzun diete salaketei, beste arrazoi askoren artean, gay eta lesbianak diskriminatuak izaten direla armadan baina orain arazorik gabe onartuak izan direla behar dituztelako. Arazoa argiago ikusteko Golkotik bueltatutakoan, bueltatzeko zortea daukatenak noski, kargugabetuak izango direla jakinarazi duela Pentagonoak adierazi dute.



## LESBIANAK ASIAN

Lesbianen talde berriak ere sortzen dira nonnahi. Adibidez, heldu zaizkigun azken berriek zera diote, Tailandian "Anjaree" erakunde sortu dela Bangkok-en. Talde honek joan den Abenduan Asiako Lesbianen Biltzarrea antolatu zuen.

Taiwan-en ere lesbianen talde berria sortu da eskubide feminista eta lesbianoen alde borrokatzeko (sic).

## REFORMAS EN LA LEY DE INMIGRACION NORTEAMERICANA

El 27 de Octubre pasado el Congreso de los EE.UU. acordó suprimir la lista de exclusiones de inmigración las alusiones a gays y lesbianas. Así mismo decidió otorgar poder al Departamento de la salud y Servicios Humanos para que sea él quien determine la posterior supresión también o no de la prohibición para los seropositivos de SIDA.

Pese a que la Asociación de Sicolología Americana eliminó hace mucho tiempo de sus listados enfermedades mentales la homosexualidad, el Servicio de Inmigración y Naturalización norteamericano seguía negando el visado de entrada a las personas afectadas de "desviación sexual" de acuerdo con una normativa de 1950, tal y como había sido denunciado reiteradas veces desde estas páginas.

## CONMEMORACION EN MAUTHAUSEN

El 8 de Diciembre pasado gays y lesbianas conmemoraron en el antiguo campo de concentración de Mauthausen en Austria el sexto aniversario de la colocación de una placa en recuerdo de las víctimas del nazismo por causa de su homosexualidad. Al acto asistió el Co-Secretario General de la ILGA John Clark quien depositó unas flores en nombre de la misma. La placa conmemorativa fue puesta por el grupo austriaco HOSI durante la Conferencia del año 1984. En la foto podemos apreciar, aunque no muy nítidamente, cómo la placa de la izquierda tiene forma de triángulo invertido.



**FLORISTERIA**  
**ama Iur**  
**LOREDENDA**

SERVICIO INTERFLORA

Doctor Areilza, 44  
Tel. 444 15 47  
48010 BILBAO



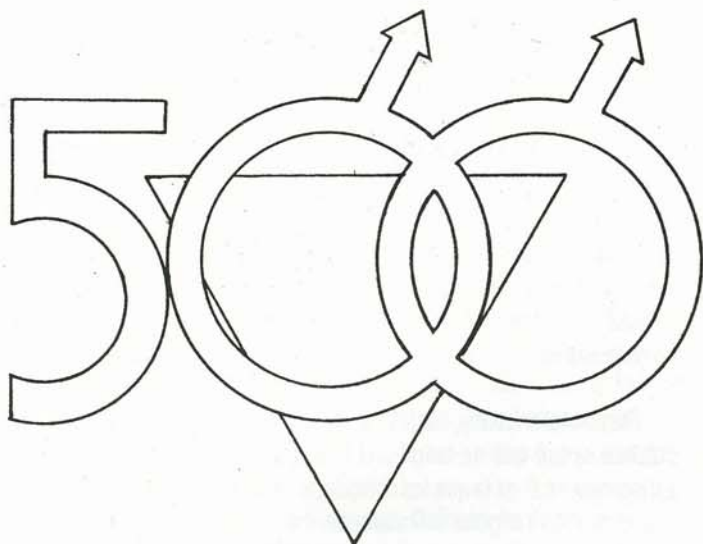
**ACUARIO**

animales · servicio veterinario

HUERTAS DE LA VILLA, 8 · TEL. 446 5333

48007 BILBAO





## CINCO SIGLOS DE MISERIA... TAMBIEN SEXUAL

*(Sobre la homosexualidad entre los indígenas americanos en el momento de la conquista)*

***Pretendemos en este trabajo recoger algunos datos, a modo de reflexión, sobre la homosexualidad entre los indígenas americanos en el momento de la conquista. Los datos aportados, que no pretenden ser exhaustivos, proceden de las crónicas de los conquistadores, los únicos que entonces tuvieron el derecho a la palabra. Queremos, con ellos, destacar también en el campo de las relaciones humanas, la destrucción y el retroceso que ella conllevó, al igual que la posterior evangelización. Ante la forma, apologética, con que se pretenden celebrar estos 500 años del descubrimiento, es necesario seguir insistiendo en la barbarie, brutalidad y destrucción de la misma.***

### La justificación de la Conquista

La justificación oficial de la conquista, «un proyecto para evangelizar a los naturales de los nuevos territorios, para hacerlos cristianos y salvar las almas de los indios», según se recoge en los cuadernillos para centros escolares publicados por la Comisión Episcopal del V Centenario, como puede apreciarse, se ha mantenido invariable desde el siglo XVI hasta nuestros días. Junto a estas ansias evangelizadoras se han destacado los aspectos «civilizadores» de la presencia española en América. Frente a este discurso, sistemáticamente se han silenciado la destrucción de las culturas autóctonas y el genocidio de numerosos pueblos indígenas y, si algún autor, se ha referido a estos aspectos en

«... andan todos desnudos como su madre los parió... Y todos los que yo vi eran... mancebos... muy bien hechos, de muy hermosos cuerpos y muy buenas caras... de buena estatura, de grandeza y buenos gestos... las piernas muy derechas... y no barriga, salvo muy bien hecha... y los ojos muy hermosos y no pequeños,... gente muy hermosa»

Descripción de los primeros americanos indígenas Hecha por Colón en su diada. Días 12, 13 de Octubre de 1492.

«... éstos son muy simplices y muy lindos cuerpos de hombre». Idem. Día 14 de Octubre de 1492.

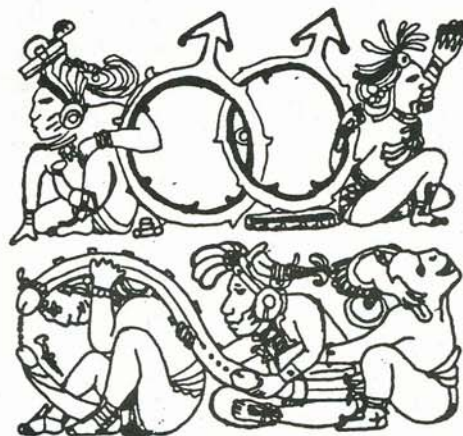
¿Por qué se fijaría tanto Colón en la hermosura de los indígenas?

sus obras, es inmediatamente tildado de exaltado, creador o mantenedor de leyendas negras, por esencia falsas. Con todo, en los últimos tiempos el discurso ideológico se ha visto, en parte, modificado, por la insistencia de muchas repúblicas latinoamericanas y de muchos intelectuales que exigen un replanteamiento de estas cuestiones. Así, a la evangelización y civilización como elementos motivadores de la «gesta» americana, se suman «las ansias por obtener propiedades y riquezas», se reconoce que hubo «excesos» y se propone, como slogan que la defina, el de «encuentro de dos mundos». Se trata, en definitiva, de cubrir con un nuevo disfraz la esencia de estos 500 años de permanente expolio y continuado genocidio.

### Las relaciones sociales entre los indígenas americanos

A pesar del silenciamiento oficial, es lo cierto que la América precolombina conocía un mosaico rico de culturas, muy desiguales en su grado de desarrollo. Eduardo Galeano sostiene que «en el ámbito de las relaciones sociales, América mostraba un talante más liberal que el de sus descubridores. El matrimonio no era indisoluble en ningún lugar de América y la virginidad no tenía valor. En las costas del mar Caribe y otras comarcas la homosexualidad era libre» (En El País, 12-10, 88).

Estos hechos, entonces, como ahora, ofendían a los que conciben la «civilización» como un sistema de relaciones en el que la heterosexualidad es la norma, el matrimonio indisoluble el cauce de esa sexualidad y la virginidad el valor supremo en la mujer.



## La homosexualidad indígena como justificación de la conquista

La práctica de la homosexualidad entre los indios americanos llamó poderosamente la atención de los conquistadores y es uno de los elementos, que por sí mismo, justificaba la conquista y el genocidio que ella supuso. La generalización de la «sodomía» entre determinados grupos indígenas horrorizaba a los conquistadores, imbuidos de una cultura y moral occidentales, en las que el cristianismo, como soporte ideológico, condenaba todo tipo de prácticas sexuales que no fueran encaminadas a la reproducción, dentro, por supuesto, del matrimonio. Y sin embargo, América es el ejemplo palpable de que los seres humanos somos sexualmente polimorfos, capaces de interacción erótica y sexual con individuos de uno u otro sexo. Son los aspectos culturales los que privilegian un tipo u otro de relaciones y lo que determinan, en gran medida, la expresión de los sentimientos sexuales de cada individuo.

En muchas culturas, el privilegiar un tipo de relaciones implica la condena explícita de las otras; en otras, ambas relaciones son indistintamente admitidas. Así, las prácticas homosexuales, que son conocidas en todas las culturas, son valoradas de muy distinta manera. En unas, se aceptan e incluso se privilegian; en otras, su rechazo puede abarcar una gradación que va desde la permisividad cómplice hasta la persecución más implacable. Los ejemplos de pueblos que han admitido la homosexualidad son numerosos. En el mundo clásico griego o en próximo oriente antiguo, las relaciones homosexuales se contaban entre las que cualquier ser humano, y aún divino, podía practicar. En Roma, la relación homosexual sólo era rechazable si en ella un hombre libre adoptaba el papel pasivo. En muchas comarcas americanas, como se verá más adelante, la homosexualidad podía tener un carácter religioso y, entre ciertos sacerdotes, la castidad suponía la exclusiva práctica de relaciones homosexuales, absteniéndose en absoluto de las heterosexuales. Puede afirmarse, en general, que el mundo antiguo occidental mostró una tolerancia sexual de la que aún estamos lejos. La irrupción del cristianismo en este ámbito cultural supuso un cambio importante y la homosexualidad será progresivamente rechazada. En los primeros siglos, tal práctica era considerada un «pecado» más y en tal consideración se mantuvo hasta bien concluido el primer milenio de nuestra era. Autores cristianos, como Buchard de Worms que vivió en el siglo XI, consideraban la sodomía un pecado grave si era entre hombres casados, pues se comparaba al adulterio; si era entre hombres solteros era una falta tan leve que no requería ni siquiera penitencia. A partir del siglo XII la legislación eclesiástica se endurece y en el III Concilio de Letrán (1179) se contempla ya la excomunión para los laicos o la reclusión en monasterios si los sodomitas eran clérigos. Aún estamos lejos de la brutalidad de los siguientes siglos. La pena capital para los homosexuales masculinos se comenzó a aplicar a principios del siglo XII en el reino de Jerusalem y hacia 1300, todo Occidente conoce legislaciones que prescriben la muerte para los homosexuales, generalmente precedida de

la tortura, el desmembramiento o la castración. Es la moral judeo cristiana más reaccionaria la que se impone, manteniéndose prácticamente inmutable hasta el presente siglo. Baste recordar que a los homosexuales, en Italia, se les llama aún hoy «finoccio», refiriéndose a las hojas de hinojo con que se les envolvía para que una vez en la hoguera se consumieran más lentamente, o que en la legislación actual de la cristianísima Irlanda aún está en vigor la pena de muerte para los homosexuales.

Esta moral cristiana, básicamente antisexual, represora de cualquier práctica sexual que no tenga una finalidad reproductora y ferozmente antihomosexual, es la que los conquistadores trasladan a América. Ante ella, el mundo indígena, infinitamente más tolerante y avanzado en ese campo de las relaciones humanas, sufrirá el impacto brutal de una represión implacable que lo sume en una miseria sexual, reflejo de aquella de sus conquistadores y que le ha impedido actuar durante estos 500 años.

«Ellos enseñaron el miedo  
vinieron a marchitar las flores...»  
(Chilam Balam de Chumayel)

## La homosexualidad masculina entre los indígenas americanos.

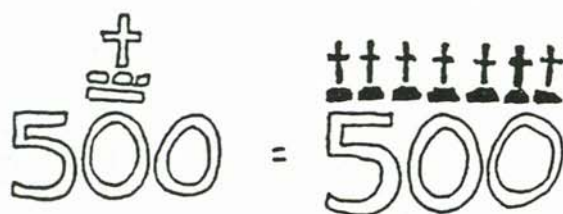
### Universalidad de su práctica y Modos de la misma

Los datos que se presentan a continuación se refieren básicamente al territorio del actual Méjico y sur de los EEUU. Es un área en la que las prácticas homosexuales eran toleradas y en muchos casos estaban prestigiadas por la religión. Los sacerdotes, que se sometían a ellas, exclusivamente en muchos casos, las tenían por tan santas y agradables a sus dioses, como los sacerdotes cristianos tenían —y tienen— la práctica del celibato. Sirva este hecho, una vez más, para destacar el papel de la **cultura** como conformadora de la vida humana. Las informaciones proceden de hombres que conocieron las culturas mejicanas en su esplendor, como son Hernán Cortés y el soldado de éste, Bernal Díaz del Castillo. Sobre el sur de los EEUU es Cabeza de Vaca quien aporta su testimonio excepcional. Tras sufrir un naufragio, se vio obligado a vivir durante años entre unas gentes y en unas tierras aún no conquistadas; de ahí el valor excepcional de su obra.

También se recogen algunos datos sobre el continente sudamericano, procedentes éstos de la obra de Cieza de León. Este autor siente una gran curiosidad por la cuestión homosexual y sistemáticamente inquiriere si por los territorios que pasa los indios «usan» tal práctica o no.

### Universalidad de las prácticas homosexuales.

Uno de los primeros españoles que se refiere a la homosexualidad entre los indígenas mejicanos es **Hernán Cortés**. En una de las cartas que, recién llegado al Méjico aún no conquistado envía a los reyes de



España, afirma, refiriéndose a los indios, que «hemos sabido y sido informados de cierto que **todos** son sodomitas y usan aquel abominable pecado» (p.20). También Bernal Díaz del Castillo constata esta realidad. Refiriéndose a los indios que habitaban en el nordeste de Méjico, con los primeros con los que entran en contacto los conquistadores, dice «que **todos** eran **sométicos** y se embudaban por partes traseras», añadiendo la valoración peyorativa de que era una torpedad nunca en el mundo oída» (II, p. 158). En otro pasaje, en el que justifica la conquista —»pulcía, cristiandad y justicia»— afirma de los indígenas «que eran todos los demás deellos sométicos, en especial los que vivían en las costas y tierras calientes, en tanta manera que andaban vestidos en hábito de mujeres muchachos a ganar en aquel diabólico y abominable oficio» (II. p.478). Por su parte, **Cabeza de Vaca**, que vivió, como un indígena más, entre los indios del sur de los EEUU durante diez años, refiriéndose a éstos afirma que «hay algunos entre ellos que usan pecado contra natura». (p.43)

Este autor no afirma que «todos» sean sodomitas, sino «algunos entre ellos». En una visión menos totalizadora que las que ofrecen Cortés o Del Castillo. Las tajantes afirmaciones de éstos suponen, sin duda, exageraciones; su objetivo manifiesto era justificar sus fechorías y masacres y, en definitiva, la conquista que iban a emprender.

**Cieza de León** recorre la América andina, desde Panamá hasta Bolivia. Son tierras que, en muchos casos, han sido conquistadas hace ya años por lo que sus testimonios pueden ser menos valiosos, si bien es un autor preocupado por la veracidad de los datos que recoge. Tiene una curiosidad amplia y describe infinidad de costumbres sobre los indios que se encuentra a su paso. Le asombra el que los indios de Popayán (Colombia) «no tienen por cosa estimada haber mujer virgen cuando se casan» (p. 71) y deja aflorar la vena machista misógina cuando afirma que «en la zona de Pasto, no da fastidio al marido la presencia de la mujer» (p. 114).

Sobre la homosexualidad, ofrece un cuadro rico en descripciones. Hay varias comarcas donde es una práctica, según sus afirmaciones, ampliamente difundida y aceptada y otras, en las que más bien se constata un rechazo social. Entre las primeras está la zona del río San Juan, en el norte de Colombia de cuyos indios dice el cronista que «son gente bárbara y usaban el pecado abominable de sodomía» (p. 42). Es, sin embargo, la zona de Puerto Viejo y Guayaquil, en Ecuador, donde conocía una mayor aceptación y generalización. De los indios de estas comarcas afirma que «no embargante que entre ellos había mujeres muchas y algunas hermosas, los más deellos usaban... pública y descubiertamente el pecado nefando de sodomía, en lo cual dicen que se gloriaban demasiadamente» (p.157).

¿Anticipadores estos indios de lo que más modernamente se ha conocido como «orgullo gai»? También hace afirmaciones parecidas de los indios de la Isla de Puna (p. 170) y, sin especificar, asegura de los «serranos» y yungas que usaban las prácticas homosexuales «debajo de especial santidad» (p. 191), a lo que nos referiremos más adelante. Sobre ellos cayó la represión más brutal de los conquistadores, para quienes esta «pública y descubierta» actuación de los indígenas solo podía ser enmendada a través de la horca y la hoguera. «El capitán Pacheco y el capitán Olmos, que agora están en España, hicieron castigo... y los escarmentaron de tal manera que ya se usa poco o casi nada tal pecado» (p. 157) asegura, aliviado, el cronista.

De otros territorios, Cieza de León dice simplemente que «el pecado nefando no he oído de estos, ni ninguno de los que quedan atrás (que lo usen» (p.99) —sobre la comarca de Cali, en Colombia—; y «no usan el pecado nefando» (p.146) —comarca de Cañares, en Ecuador—. Idénticas afirmaciones hace de los indios de otras muchas comarcas, como las bañadas por el lago Titicaca, de cuyos indios se dice «que aborrecían» tales prácticas homosexuales (p. 260). Además, según su testimonio, en muchas zonas había una desaprobación hacia los indios que mantenían relaciones homosexuales. «Si algún indio, por consejo del diablo, comete este pecado, es tenido deellos en poco y le llaman mujer» (p. 9) afirma de los indios de Cali y de los de San Miguel, en Ecuador; asegura que «no embargante que son todos los naturales de estas provincias conjuntos a los de Puerto Viejo y Guayaquil, no comenten el pecado nefando, porque **yo entendí deellos** que tenían por sucio y apocado a quien lo usaba» (p. 178). Lo mismo dice de los indios del Titicaca (p. 260). Con todo, debe tenerse presente que este cronista recorre unos países, algunos conquistados ya hace años, por lo que son sabedores de las actitudes antihomosexuales de los españoles y de la represión feroz que sobre tales prácticas ejercen. Los indígenas procurarían, por ello, silenciar y aún negar, unos hechos que sabían les atraerían las iras de los nuevos amos de la tierra. ¿Cómo es posible, si no, que los indios ribereños del Titicaca, según las palabras del cronista, «aborrecieran» las prácticas homosexuales y a la vez, en sus templos, las practicasen con los sacerdotes que, desde niños, ponían en los templos para tal fin?. Probablemente, estos indios, recién conquistados, «contasen» al cronista, no la realidad, sino lo que esperaban debía agradarle más.

Pero, aún manteniendo esta posibilidad, no puede ser negada la existencia de zonas, más o menos extensas, donde la homosexualidad era rechazada. No hay en ningún caso constancia de penalizaciones, más allá de la desaprobación social que puede suponer llamar «mujer» al hombre que ha participado en un acto sexual con otro hombre, tal como dice el cronista que hacían los indios de Cali. Los castigos o la pena capital, al estilo europeo, eran, en todo este amplio territorio que aquí analizamos, desconocidos.



## Formas de Homosexualidad.

La escabrosidad del tema para los cronistas, impregnados de la moral cristiana, hace que, en las ocasiones en que se tratan estas cuestiones, se apresuren a dar valoraciones o calificaciones negativas, del tipo «pecado», «torpedad» o «práctica nefanda», siendo tremendamente escuetas y breves sus citas. Con todo se puede destacar:

## • La homosexualidad como práctica privilegiada entre las clases altas indígenas.

Es constatable este hecho, tanto en la zona ecuatoriana de la Puna y Guayaquil, como en Méjico. En la primera «en los oráculos y adoratorios donde se daban respuestas, hacían entender que convenía para el servicio suyo que algunos mozos desde su niñez estuviesen en los templos, para que a tiempo y cuando se hiciesen los sacrificios y fiestas solemnes, **los señores y otros principales**, usasen con ellos el maldito pecado de la sodomía» (Cieza, p. 191).

También en la costa atlántica mejicana se daba este hecho. Cuando Cortés se dispone a conquistar Méjico desde la ciudad de Cempoal, donde fue bien recibido, cuenta Bernal Díaz del Castillo cómo Cortés, entre otras obligaciones que impone a los caciques, está la de «que sean limpios de sodomías, pues que tenían muchachos vestidos en hábito de mujeres que andaban a ganar en aquel maldito oficio». Los caciques y los jefes religiosos prometen a Cortés que «en cuanto a lo de las sodomías, que pornan resistencia en ello para que no se use más» (Bernal, I, p. 200).

## • La homosexualidad como práctica de carácter religioso

Es el mismo Bernal Díaz quien cuenta cómo en la misma ciudad de Cempoal, los sacerdotes indígenas, llamados «papas», practicaban la castidad heterosexual pero no la homosexual. Dice que «aquellos papas eran hijos de principales y no tenían mujeres, más tenían el maldito oficio de sodomías» (p. 203). En la costa ecuatoriana, Cieza de León recoge el testimonio de un clérigo, fray Domingo de Santo Tomás, el cual afirma que «entre los serranos y los yungas... (está) introducido este vicio —la homosexualidad— debajo de especie de santidad... Cada templo o adoratorio principal tiene un hombre o dos o más, según es el ídolo.. con éstos, casi como por vía de santidad y religión tienen, las fiestas y días principales, su ayuntamiento carnal y torpe, especialmente, los señores y principales» (p. 191).



## • Existencia de una prostitución homosexual, probablemente institucionalizada

Las citas anteriores de Bernal referentes a los «muchachos... que andaban a ganar de aquel... oficio» y las de Cieza sobre «los mozos que estaban en los templos «para que con ellos tuvieran su ayuntamiento carnal los devotos, especialmente los señores y principales, parecen apuntar en el sentido de la existencia de una prostitución, que en el segundo, de los casos tendría un carácter sagrado, ya que para los indios constituía «una especie de santidad y religión».

## • Travestismo

Sobre los muchachos del área mejicana que «andaban a ganar de aquel oficio» (prostitución masculina) dice Bernal Díaz que lo hacían en «**hábitos de mujeres**» (I, p. 202; II, p. 478). En las regiones de las serranías andinas y la isla de Puna, los hombres que «desde niños el tiempo de su niñez habían puesto allí (en los templos) sus caciques para usar con ellos y para ser sacerdotes y guardar los templos de sus ídolos», cuenta de éstos Cieza de León que «andaban **vestidos como mujeres dende el tiempo que eran niños y hablaban como tales y en su manera, traje y todo los demás remedaban a las mujeres**» (p. 191). De las parejas homosexuales que Cabeza de Vaca describe en el área del sur de los EEUU dice que «**andan tapados como mujeres**» (p. 56).

## • Existencia de la pareja homosexual estable y socialmente aceptada

Es solamente Cabeza de Vaca quien trata este tema. Afirma, refiriéndose a uno de los grupos de indios con los que convivió, que «ví una diablura y es que ví un hombre casado con otro» (p. 56). Dice de estos hombres así casados que eran «hombres amarionados». En tales parejas parece que había una tendencia a asumir roles heterosexuales, pues, como hemos apuntado, tales hombres «andan tapados como mujeres y hacen oficios de mujeres». No sabemos si se refiere a los dos componentes de la pareja o solamente uno de ellos. Con todo, esta asunción de roles femeninos, que en la homosexualidad de carácter religioso podía ser total, entre los miembros de las parejas que describe Cabeza de Vaca no está tan clara y entra en contradicción con la afirmación que de ellos hace el autor cuando dice que «tiran arco... y son más membrudos que los otros hombres y más altos» (p.56). No parecen éstas, notas propias de hombres «afeminados», más bien parece una descripción de individuos supermasculinosa —arqueros, membrudos, altos...— Estas parejas de hombres casados no eran, además, algo esporádico o aislado; afirma el cronista que «entre éstos vimos muchos de ellos así amarionados como digo» (p. 456).



## Cinco siglos de miserias...

Las sociedades que la conquista destruyó eran, pues, más libres y civilizadas en este campo de las relaciones humanas que la sociedad europea de la época y aún la actual. Observamos como, allí, la práctica de la homosexualidad era una realidad aceptada y bastante generalizada, en algún caso estaba prestigiada por la religión y en algunos lugares se encauzaba hacia parejas «matrimoniales» estables, sin que en ningún caso haya constancia de discriminación o de penalizaciones. Por el contrario, en la civilizada y humanista Europa, entonces, los homosexuales se movían entre los estrechos márgenes que marcaban el terror y la represión de los estados y la culpa de una aceptación individual y social imposibles.

## ... que se mantienen en la actualidad...

Hoy día, aunque las formas más brutales de represión hayan desaparecido, el panorama en el que se desenvuelven quienes deciden romper con la norma heterosexual es poco atractivo.

En toda el área cultural ibérica —los EEUU y Canadá no son considerados aquí— encontramos un modelo cultural machista, represivo y **homóforo** ante el que es muy difícil actuar. En ella, además, los aspectos socioeconómicos juegan un papel importante.

En unas condiciones, como las actuales, de precariedad y, en muchos casos, de simple «nivel de subsistencia», es muy difícil que puedan desarrollarse en el colectivo social sectores reivindicativos de una mayor libertad individual para poder optar sexualmente. La tolerancia de las prácticas homosexuales, allí donde se da, debe enfrentarse a ese modelo cultural heredado de los conquistadores, en el que la hipocresía juega siempre un papel importante.

Esta es la situación en la que deben desenvolverse los gays en cuyos países la homosexualidad es contemplada en la legislación como una práctica «legal» entre ciudadanos mayores de edad. Y así la homosexualidad es «legal» sólo en apenas la mitad de los países latinoamericanos, si bien, entre ellos se cuentan los de mayor extensión y población, como Argentina, Perú, Colombia, Venezuela, Brasil y Méjico. En los dos últimos, además, existe un activo movimiento gai, con numerosas organizaciones y diversas publicaciones. Pero la «legalidad», en muchos casos, no dice gran cosa; en Méjico, la policía, recurriendo a la figura del escándalo público, reprime a los homosexuales en numerosas ocasiones; lo mismo cabe decir de Venezuela. En Colombia son los escuadrones de la muerte los que, con la anuencia de las autoridades casi siempre, hacen de travestidos y homosexuales sus víctimas favoritas.

Si este es el sombrío panorama que encontramos allí donde la homosexualidad es «legal» ¿qué decir de los países en los que se la considera «ilegal»?

Para comenzar, la homosexualidad es aún ilegal en buena parte de países latinoamericanos, especialmente en las pequeñas islas independientes del Caribe, Cuba incluida, y en unas pocas repúblicas del continente —Chile, Paraguay y Ecuador—. Sin embargo, entre ellos hay también notables diferencias.

En algunos casos, a pesar de la ilegalidad, hay una gran tolerancia, como en Puerto Rico o Jamaica donde existen organizaciones y publicaciones gais de cierta importancia. En otros, la homosexualidad es duramente castigada —en Bermudas la legislación contempla hasta 10 años de prisión—. Destacan en este apartado, por su legislación brutalmente represiva y penalizadora y por el fuerte control policial, el Chile de Pinochet y el Paraguay del derrocado, Stroessner, cuyo hijo, paradójicamente, era popularmente conocido como «la generala».

Para finalizar, quisiéramos referirnos a Cuba y Nicaragua, dos países cuyos triunfos revolucionarios, por lo que tienen de antimperialismo, de auténtica autodeterminación y de mejoramiento de la realidad de sus pueblos, hicieron concebir grandes esperanzas y generaron una importante corriente de solidaridad, aún en vigor. Sin embargo, en este campo de las relaciones humanas —la libre opción sexual— los logros son imperceptibles en el caso nicaragüense y desoladores en el caso cubano. En Cuba, no solamente es ilegal la homosexualidad sino que sobre los homosexuales se ejerció una brutal represión, especialmente en los primeros años de la revolución, cuando se abrieron campos de internamiento para gais, alcanzándose la cifra de 80.000 confinados en ellos y, aunque en la actualidad estos «campos de concentración ya no existen, ahora se han puesto en marcha los sidatorios, auténticas prisiones, donde son concentrados los seropositivos, entre los que se cuentan preferentemente a homosexuales. Luego, en este aspecto, la Cuba de Fidel Castro se sitúa a la cola de los países latinoamericanos y comparte el puesto con las dictaduras más retrógradas como son las de Chile y Paraguay. Los avances de su revolución, incuestionables en otros campos, no se han dejado sentir en éste y no parece vislumbrarse un futuro mejor.

Por suerte, la situación en Nicaragua es distinta; aquí la homosexualidad es legal y el gobierno sandinista no aplica ninguna medida discriminatoria o represiva hacia los gais, si bien tampoco se impulsa desde el poder, como prueba el hecho de que tras 10 años de revolución aún no haya surgido ningún grupo reivindicativo homosexual. Ello prueba el nulo interés de los sandinistas por esta cuestión y resulta extraño, que cuando se dice públicamente que entre los miembros de la dirección sandinista hay algún homosexual.

Para concluir, creemos que tras este breve análisis, no hay lugar a dudas sobre el retroceso que para los homosexuales supuso la irrupción de los «civilizados» conquistadores en el continente americano. Antes de la conquista, constatamos como situación general, distintos niveles en «el grado de tolerancia» de la homosexualidad, desde su exaltación, como práctica religiosa, que atestiguamos en diferentes lugares, hasta la simple indiferencia desaprobadora que se daba en otros. Tras la conquista, hasta la actualidad, constatamos también distintos niveles, si bien ahora, en «el grado de represión» que sobre la homosexualidad se ejerce.

En esta línea, hacemos un llamamiento a las organizaciones gais de los diferentes países, especialmente a las latinoamericanas y a la Coordinadora de Frentes de liberación Homosexual del estado Español (COFLHEE), para que se pronuncien en contra de los actos conmemorativos del V Centenario; los homosexuales, como los indígenas y otros colectivos sociales, tienen poco que celebrar y menos aún que conmemorar en 1992, a no ser, su propio exterminio.

«¡Ay, entristezcámonos porque llegaron!»  
(Profecía de Chumayel y Tizimín)

## BIBLIOGRAFIA CONSULTADA

- CORTES, Hernán: Cartas de la conquista de México. Madrid. Sarpe. 1987. 227 pags.
- CABEZA DE VACA, Alvar: Naufragios y comentarios. Madrid. Ed. Libra S.A. 1970. 191 pags.
- DIAZ DEL CASTILLO, Bernal: Hª verdadera de la conquista de la Nueva España. Madrid. Sarpe 1985. 2 vol. 579 y 528 pags. respect.
- BELLINI, Giuseppe: Historia de la literatura hispanoamericana. Madrid. Ed. Castalia. 1985
- BOSWELL, John: Hacia un enfoque amplio. Revoluciones universales y categorías relativas a la sexualidad. En "Homosexualidad: literatura y política". Madrid. Ed. Alianza. 1985. Pags. 38 a 74.
- COLON, Cristobal: Los cuatro viajes del Almirante y su testamento. Madrid. Ed. Espasa Calpe. 9ª Edición. 221 Pags.
- MOORE, R.I.: La formación de una sociedad represora. Poder y disidencia en Europa Occidental. 950-1250. Barcelona. ed.: Crítica-Grijalbo. 1989. 196 pags.
- VV.AA.: dossier "la homosexualidad en América Latina". Bilbao. Revista "GAY HOTSA" Nº 41 de EHGAM. IV/V-88

**JOSE MANUEL (LEON)  
TINO (ASTURIES)**

### Nota de la redacción:

Este texto fue remitido a GAY HOTSA hace algún tiempo, pero no se había podido publicar hasta ahora por falta de espacio.

*"Este Dios verdadero que viene del cielo solo de pecado hablará solo de pecado será su enseñanza Inhumanos serán sus soldados".*

*(Profecía de Chumayel y Tizimín)*

## DATOS SOBRE LA HOMOSEXUALIDAD EN AMERICA LATINA

LEGAL	Hab. (1)	ILEGAL	Hab.(1)	SIN DATOS	Hab. (1)
Antigua-Barbuda	80	Bahamas	233	Belice	170
Argentina	31.000	Barbados	250	Bolivia	6.500
Brasil	140.000	Bermudas	560	Dominica	77
Colombia	30.000	Cuba	10.000	Granada	110
Costa Rica	2.500	Chile	12.400	Guayana	940
El Salvador	5.000	R. dominicana	6.200	S. Cristóbal-Nevis	50
Guatemala	8.000	Ecuador	10.000	S. Vicente-Granadinas	123
Haití	5.300	Jamaica	2.300		
Honduras	4.400	Paraguay	3.800		
México	79.000	Puerto Rico	3.300		
Nicaragua	3.300	Santa Lucía	130		
Panamá	2.200	Trinidad-Tobago	1.200		
Perú	20.000				
Surinam	390				
Uruguay	3.000				
Venezuela	17.000				
Total: 16 Países		12 Países		7 Países	

(1) En miles

Fuente: Revista "Gay Hotsa" Nº 41



## DISFRAZ DE MUJER, ¿CARICATURA DE UNA CULTURA?

Siempre me ha llamado la atención la multitud de hombres a quienes priva vestirse de mujer.

Eligen todo tipo de modelos y estilos. Caricaturizan formas y movimientos. No son racistas, ni tienen manías con la edad ni con las profesiones (?) de mujer, hasta la de prostituta....

Eso sí, se pongan lo que se pongan, siempre son tetas. Unas flamantes, redondas y movibles tetas. Una vez mal pegadas las tetas a su cuerpo, se miran al espejo, se las cogen con escaso estilo y salen raudos y chispeantes. Desbordan una mezcla de regocijo infantil, picardía adolescente y la felicidad de quien ha conseguido una meta.

Bien seguro que alguna discípula de Freud, que no él, podría hacer una teoría de la envidia de tetas que padecen los hombres y explicarnos que su complejo de superioridad, su aparente seguridad personal no es más que un mecanismo de defensa para contrarrestar la envidia a las mujeres por no haber desarrollado sus propias tetas. ¡Ah, si levantase la cabeza el insigne padre del psicoanálisis y viese tan trastocadas sus teorías!

Ya con sus tetas puestas, se engarabatan la cara con pinturas varias, bien marcadas, ¡que quede clara su belleza masculina!

Y es que... además de la carencia genética de flamantes tetas, y por si fuera poco, la cultura sexista les ha castigado no dejándoles desarrollar su sentido estético, que lo tienen, como cada persona.

Quizá éstas sean ocasiones que aprovechan para revelarse contra esta cultura que no les permite vivir lo "femenino", que también lo tienen.

Y así, detalle a detalle, se van recomponiendo para "ir de mujer", para infiltrarse un día en un mundo de mujeres, visto por ellos.

No siempre aciertan. Es difícil captar el ritmo de los movimientos, el sentido de las palabras, las cualidades y valores que tienen que imitar con el disfraz, si previamente, cuando "van de hombres", no han valorado, y por eso, entendido, la cultura de las mujeres, desde la cual podrían explicarse los comportamientos positivos y negativos de ellas, que con tanto empeño intentan, ese día, reproducir.

¡Disfraz de mujer!, ¿un mero instrumento para pasar un buen día? ¿una ocasión para hacer risas? ¿envidia de no ser mujer? ¿caricatura de una cultura?

M.<sup>a</sup> José Urruzola



## CARTA AL CULO

Estimado y respetable amigo: Te envío esta breve carta como muestra de solidaridad y apoyo ante la preocupación y reflexión a que me han llevado cercanas experiencias en que constantemente se ha hecho alusión a tí, y que pasaré a explicarte más adelante.

Tú que eres compañero inseparable de todos y todas en momentos tan importantes como la placentera defecación —nadie pone en duda este carácter— a la que todos y todas acudimos cotidiana y puntualmente; tú que en esos momentos de desequilibrio físico y emocional aderezados de alcoholemia y nocturnidad —por todos/as conocidos— nos posibilitas urgente reposo, tú que, aunque para eventual molestia de las comprensivas amistades del entorno, nos haces posible la tan inevitable como saludable expulsión de gases intrusos de nuestro organismo; tú, y qué duda cabe, que nos proporcionas a todos y todas agradables momentos de estimulación placentera e incluso orgásmica en muchos casos, no entiendo la últimamente tan extendida costumbre entre "las y los chicarrones del norte" de mencionarte continuamente, con el consiguiente matiz catastrófico, en consignas por todo el personal conocidas como: "Con esta autovía vamos de culo", "con este rector vamos de culo", "con esta guerra vamos de culo".

E insisto en que no consigo entender el carácter, al parecer tan catastrófico, de "ir de culo" si no es dentro del mismo contexto en que tú eres constantemente mencionado y que hace continua y ofensiva referencia a una práctica sexual concreta en expresiones como "vete a tomar por el culo", "que te den por el culo", etc., que también parecen ser la mayor aberración que se le puede decir a alguien, o como en esa dulce canción del grupo Barricada que las huestes revolucionarias de este país cantan con alegría y desenfreno que dice algo así como "No pongas el culo si quieres ganar" y que obviamente —sobran los comentarios— no comparto en absoluto.

Para concluir, quisiera recordar a mis compañeros/as de lucha y sobre todo a quienes consideran estas cosas como meras nimiedades, que al igual que la realidad construye la lengua, la lengua configura la realidad, y que en tanto que ésta es transmisora de ideología, un espacio de poder que nadie pone en duda es, para todos y todas, un campo importante de lucha.

Igor Romero D' Arpont Profesor de la UPV  
(publicada en EGIN 4-2-91)

OTXOA PUB



HEROS - LERSUNDI - BILBAO



Plaza M<sup>o</sup> de Azuelo, 1  
Teléfono 26 60 05

31011 PAMPLONA

## ERREALITATE EZ HAIN TOLERANTEA

E.H.G.A.M.ek, Euskal Herriko Gay Askapen Mugimenduak, berriro ere gaitzesterik gogorrera adierazi behar du Bartzelonan gertatu berri den eraso homofobikoa dela eta. Aipatu erasoan Jordi Petit gay ezaguna eskuin muturreko "skin heads" talde batek, antza, kolpatua izan zen lagun batekin kaletik eskutik zihoala.

Gure inguruneke gizarteak lorturiko tolerantzia mailagatik bate batek gure borroka zentzugabekoa dela pentsatzeko tentaldia izan lezakeen, hau bezalako gertaerek errealitatea oso bestelakoa dela gogorarazten digute. Zorioneko tolerantzia inolako egoera idealik ez izateaz gain guretzat, gayontzat, harmail pixkat zabalago bat baizik, zeinean arnasa hartu ahal dugun, gero indar berriz igoten segitzeko gaurkoaren hain desberdina den gizarte aska-tzailea lortu arte, tolerantzia horrek etadura edo zirrikutu asko ere baditu. Ezin ditugu ahaztu, adibidez, Bartzelonan ere duela bi urte inguru jazotako gayen kontrako erasoak jendaurrean mosukatzeagatik, edo bi emakume lesbien atxiloketa Madrilan arrazoi berberagatik.

Euskadi, nahiz eta zorionez xenofobia eta neofasismo uhinean murgildurik ez dagoela dirudien arren, edo egotekotan Europako beste alderdiak baino hein txikiagoan bedere, holako gauzetan ez da atzean geratzen ere, zeren eta Bilboko "Amaya" kafe-tegiko nagusiak 89ko jaietan izan zuen jokaera diskriminatzaile eta homo-fobikoari eta Iruñeako Takonera parkean gertaturiko azken erasoaldiei —bi ekintza hauek jadanik EHGAMEk salatuak izan zirelarik—, aste gutxi batzuek Bilbon jazoriko beste bortxazko eraso berri bat gaineratu behar diegu, bertan Bilboko zenbait esparru gaytan ezagun samarra den gay bat lapurtu eta zauritua suertatuz.

Gure borroka ez da egongo bere amaieraren atarian ere, gizarte hau osatzen dugun guztiok denon sexualitatea plurala dela onartu arte, eta pluralitatea hau praktikara eramateko besteak beste izan ditzaketen erak errespetatzen ikasi arte, era hauek gehiengoarenekin bat etorritik zein ez.

**EHGAM**

(hainbat egunkaritan argitaratua)

## LA IGLESIA Y EL EJERCITO ENEMIGOS SEculares DE LOS / LAS GAYS

Posiblemente resultaría reiterativo si ahora nos pondríamos a hablar de que los ejércitos —salvo honrosas excepciones si es que las hubiere— son por definición machistas (abran o no sus feudos a las mujeres) ya que su razón de ser es el ejercicio simple y llano de la violencia y el mando, características ambas claramente pertenecientes al también secular rol del macho, como contrapuestas a la sensibilidad y sumisión que estarían vinculadas al rol femenino.

Resultaría seguramente reiterativo si mencionásemos por enésima vez que dentro de los cuarteles se vivencian cotidianamente experiencias opresoras machistas y heterosexistas, penosas no ya sólo para cualquier gay, sino también para cualquier persona con un ápice de sentido común y capacidad para sentir. Como, por ejemplo, cuando se ensalza el valor de los "huevos", que al parecer hay que tenerlos muy grandes (o a lo peor hay que tener más de dos, porque eso tampoco está claro). O como cuando se deben hacer las cosas con marcialidad, arresto y gallardía, porque sino "*pareceis unas mariconas*" que diría el sargento.

Ciertamente reiterativo sería, del mismo modo, si os contase que aún habiendo sido suprimida la homosexualidad del Código de Justicia Militar hace ya varios años, y por consiguiente no pudiéndo ya formar Consejo de Guerra ni encerrarse en un Castillo por manifestar libremente tu orientación sexual, introdujeron sin embargo en el régimen Disciplinario interno de los acuartelamientos una disposición prohibiendo "*las relaciones sexuales atentatorias contra el honor y la dignidad militar*". Ya me diréis qué tipo de relaciones sexuales se pueden hoy por hoy mantener en el seno del ejército si no son homosexuales, y ya me diréis también si éstas le han de parecer o no atentatorias contra su honor a un militar al uso.

Precisamente por eso, para no ser reiterativo había decidido no mencionar absolutamente nada de lo anterior, pero parece ser que lo visceral está en ocasiones por encima de lo racional, y mi odio a los militares es evidentemente bastante visceral. De todas formas darle un gusto al cuerpo de vez en cuando no viene nada mal, y además, habida cuenta que la redundancia salvaguarda muchas veces la correcta recepción del mensaje, pues me quedo mucho más tranquilo.

Lo que yo realmente quería decir en este artículo es que por si no tuviéramos ya poco, encima nos llega la guerra del golfo. Afortunadamente parece que ya he terminado, pero sus secuelas para nosotros los gays proseguirán con toda seguridad durante largo tiempo. Me explico. Resulta que esta guerra, independientemente de quién haya sido el vencedor y quién el vencido, ha costado una billonada y la tenemos que pagar entre todos. Como consecuencia de ello un gran peligro emerge sobre las minorías ya de por sí bastante vupuleadas: el recorte de presupuestos. Sí. Si ya nos ha sido prácticamente imposible conseguir la más mínima subvención en los catorce años de existencia con los que el Movimiento Gay cuenta en Euskadi; si ya nos ha costado grandes sudores y largo tiempo que los gobiernos varios emprendieran una política preventiva contra el Sida... veremos a partir de ahora las migajas que podremos recoger. En situaciones de crisis está claro: los primeros recortes siempre para lo que menos interesa al Poder, es decir, las minorías; máxime cuando éstas son un poco díscolas y encima se permiten cuestionar su modelo de sociedad. Fijaos si está claro que ¡hasta en EE.UU. la mayor parte de las organizaciones gays se posicionaron desde el principio en contra de la guerra! No olvidemos tampoco que por algo ha sido en San Francisco, la ciudad norteamericana con mayor índice de población gay, donde ha habido, con diferencia, más protestas y manifestaciones contra la guerra del golfo.

Otro factor aún más importante, y por tanto aún más alarmante, es quizá el hecho de que tras las épocas de guerra suelen sobrevenir aumentos de intolerancia, añadidos en este caso a la ola de conservadurismo que poco a poco parece ir adueñándose del planeta en los últimos años.

"Con la Iglesia hemos topado" reza el dicho popular. La verdad es que nosotros topamos demasiado a menudo con la Iglesia. Aunque pudiéramos decir tal vez iglesias, por que es obvio que todas las iglesias —salvo honrosas excepciones si las hubiere— son represoras de la homosexualidad. Pero vamos a ceñirnos a la que más cerca nos pilla, a la sazón la católica. Resulta a todas luces evidente que todo lo gratificante es considerado pecado, y por lo tanto sojuzgado y castigado: el gusto por comer (gula), el placer de no hacer nada (pereza)... y sobre todo, ¡qué extraña obsesión! el disfrute en una relación sexual (lujuria). Así que claro, no pierden baza y están al acecho para lanzarse cual ave de rapiña en cuanto se atisbe un "*Presérvate*", o un "*Pónselo, pónselo*" cualquiera. Y es que, ya se sabe, la sexualidad es reproducción, piensan ellos, y malamente va a haber reproducción si empleamos esas gomitas. Mucha menos reproducción habrá si encima los/las implicados/as son personas del mismo sexo. De ahí su homofobia. Claro que... sin gomita a lo mejor lo que se reproduce es un virus no excesivamente saludable. Pero ya sabéis, la solución radica en no follarse. Ellos sí que saben: contra las enfermedades venéreas no follarse, contra las del aparato digestivo no comer, contra las de pulmón no respirar... y así hasta donde la imaginación nos llegue.

La penúltima perla con la que nos han sorprendido nuestros inefables prelados (desgraciadamente nunca es la última) ha sido la "Guía práctica de educación sexual" editada por el arzobispado de Madrid, en la que se pueden leer afirmaciones tales como que "la homosexualidad es una desviación antinatural", atentatorias incluso contra la ciencia, y en todo caso injuriosas para una gran parte de la sociedad y propiciadoras de discriminaciones basadas en la orientación sexual de las personas.

**IMANOL**

LIBURUAK - JOKUAK



**Hontza**

Okendo, 4 - Tel. 428289  
DONOSTIA

**VERDES**

**LIBURUDENDA**

CORREO KALEA, 7

☎ 415 87 74 - 416 32 07

48005 - BILBO



## ALDIZKARIAK



### TELS QUELS

Es la revista de Antenne Rose, la organización gay de la "comunidad gay francófona" de Bélgica. Este grupo dispone de un centro asociativo denominado "Tels Quels Gay Meeting Point", en el que cuentan también una biblioteca. Realizan un programa de radio semanal.

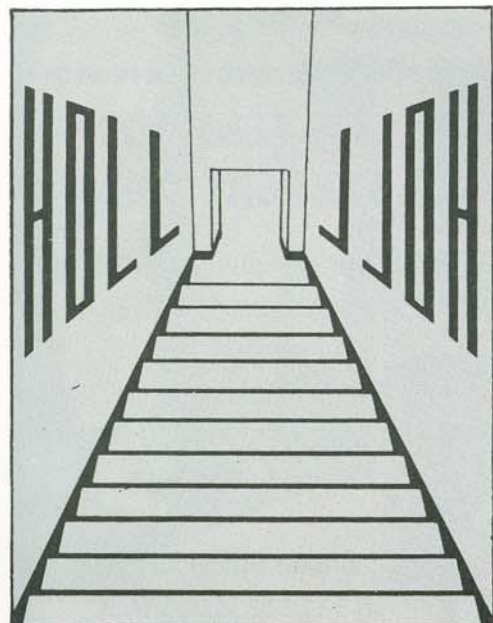
Esta organización ha asumido recientemente el Secretariado de la Información de la ILGA, aunque por error no figuraba aún así en nuestro anterior GAY HOTSA.

### PAPER GAI

Es la publicación que distribuye gratuitamente cada dos meses el Col. lectiu Lambda de Valencia redactado en Castellano y Catalán. Los posibles interesados pueden solicitarlo al Apartat 1197, 46080 Valencia.

### TRANVIA

Pues por extraño que parezca, "Tranvia" es una revista trimestral alemana y en alemán. Al parecer no es una revista comercial, pero aún no hemos podido conseguir ningún ejemplar para corroborarlo.



Calle Amistad, nº 6 BILBAO

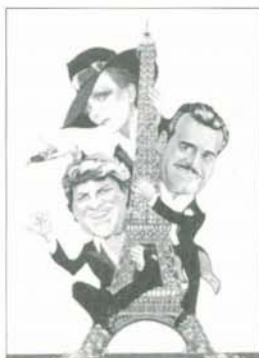
## BIDEOTEKA

Azken berriak:

- "El beso de la mujer araña". Hector Babenco.
- "El cuarto hombre". Paul Verhoeven.
- "Flesh". Paul Morrissey.
- "Media hora más contigo". Donna Deitch.
- "Satiricón". Federico Fellini.
- "El Diputado". Eloy de la Iglesia.
- "Mujeres al borde de un ataque de nervios". Pedro Almodovar.

Eta Divine-en

- "Hairspray". John Waters.
- "Cosa de hembras". John Waters.
- "Polyester". John Waters.



### GAY FILM TOUR-a

EEBBetan Otsailean hasita eta hamabi hiritan Zine Gay Tour bat egin(go) da New York-eko Zinemaldi Gay eta Lesbianoak antolatuta. Hiri bakoitzean hamar egunez, 30 pelikula projektatuko dira guztira, selekziona mundu osokoak omen daudelarik. Momentuz ezagutzen ditugun hiriak hauexek dira: Seattle, Houston, Washington, Boston eta Atlanta.



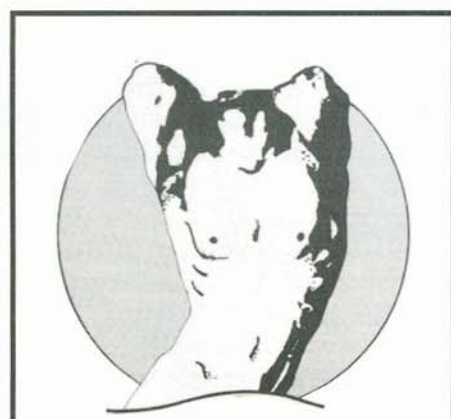
### ERAKUSKETA SAN FRANTZISKON

Izatez nahiko urruti dago hiri hori eta horrengatik zalantzatan ibili gara albistea aukeratzeko orduan, edonola ere nahiko interesgarritzat jo dugu eta hina hemen:

Bruce Vasquez pintatzaileak erakusketa egin berri du Pazifikoko hiri ezaguneko liburudenda gayrik nagusienean, "A Different Light Books" izenekoan hain zuzen ere. Irudirik erakargarriena, heldu zaigun informazioaren arauera, "Stonewall, the battle between light and dark" ("Stonewall, argia eta ilunaren arteko borroka") izan da, koadro honek polizia eta "lumadun maritxuen" arteko tirabiraren unerik dramatikoa erakusten du, luzerako bi metro t'erdi baino gehiago eta garaierako metro t'erdi inguru daukalarik.



PUB  
BOHEMIOS  
el cristo 16, bilbao



BESTE BAT

Hernani n.º 3  
48003 BILBAO

## TONI LOZANO, NUBES AZULES Y BAÑOS DE LUNA



**Antonio Lozano nació en Salamanca, pero su vida ha estado repartida entre Panamá, Pontevedra y Salamanca, ciudad en la que se encuentra actualmente estudiando Biología. En los ratos libres dibuja, que es al fin y al cabo lo que desde pequeño verdaderamente le gusta, tal y como él mismo nos confesó en la charla que mantuvimos con motivo de haber resultado ser el ganador del Primer Premio en la especialidad de color del Concurso de Comics de Portugalete.**

"Bueno", a mí en principio lo que más me gustaría es dedicarme al óleo, que es por donde más o menos empecé, pero luego por problemas de espacio tuve que resignarme a algo que pudiera hacerse en casa. A partir de ahí es cuando comencé a dibujar lo que ahora hago, hace aproximadamente cinco años, y coincidió que fue también cuando empecé a conocerme a mí mismo, y eso también se refleja en mis dibujos".

**GH.— Entre estos dibujos hay muchos comics. ¿Has publicado alguno?**

"No, todavía no, pero por haber ganado el premio en Portugalete me van a publicar el trabajo que presenté".

**GH.— Este cómic que vemos aquí al lado se titula "El baño de Luna" y me has dicho antes que tiene un significado muy especial...**

"Sí. Es que resulta que tenía una compañera en clase que sabía lo mío, ¿no?, y me dijo: "pues yo tengo en Elche un amigo que también es". Le escribió una carta y le contestó diciendo: "tráetelo para aquí a ver si nos tomamos un baño de luna". A mí se me quedó aquella frase, me gustó, y entonces le dije que hiciera un cómic sobre un baño de luna y que yo haría otro, porque él también hacía comics, y esto es lo que salió, tal y como yo me imaginé que sería un baño de luna".

**GH.— Y ¿cómo es el cómic con el que has ganado en el certamen de Portugalete?**

"Se llama "La nube azul". También tiene un significado, porque yo llamo "nube azul" a un amigo que conocí en París, y le llamaba así porque me ayudaba un poco a olvidar la vida que yo llevaba en Salamanca, los estudios y eso. Como me acordaba de él, era como si fuera una nube y me quedaba a pensar y a escapar un poco. Y azul porque a mí me

gusta mucho el azul; es un color que refleja mucho sentimiento dentro.

Es una historia que ocurre entre dos chicos durante la guerra civil. Los dos están en el bando republicano y a uno de ellos le toca ir al frente. Se supone que al final va a morir, y el que vive se pone a recordar unos días antes de que él se vaya al frente. Las viñetas cuentan cómo van al campo en bicicleta en el verano del 36 y allí empiezan a besarse junto a un río, y según van estando más cerca se van convirtiendo en una nube, en una nube azul. Entonces el que muere le dice: "cuando veas una nube acuérdate que son azules, y te acordarás de mí". Luego, al final, se ve el chico que queda en el cementerio recordándole a él y cómo las nubes son azules".

**GH.— ¡Oye! y ¿qué hace un biólogo dibujando comics?, o ¿qué hace un dibujante estudiando Biología?**

"Eso es lo que me pregunta todo el mundo. Yo creo

que para ser un buen pintor o un buen escultor no te piden un título de licenciado en Bellas Artes, sólo tienes que valer y demostrarlo. Yo, como lo de la pintura lo tengo tan metido, sé que aunque me dedique a bombero voy a seguir dibujando, entonces quizás me interesaría estudiar Bellas Artes para conseguir nuevas técnicas, pero prefiero estudiar otra cosa. Por ejemplo Biología, pues también me interesa mucho la ingeniería genética y ahora, sobre todo, la fecundación "in vitro", y me gustaría dedicarme a ello".

**GH.— ¿Quieres añadir algo?**

"Que Bilbao es alucinante. Es la primera vez que vengo y me ha gustado cantidad. Hay aquí un buen ambiente. En verano quiero ir a San Sebastián, Donosti, porque quiero conocer bien Euskadi".

Una pequeña muestra de su obra podemos apreciarla en nuestra portada, así como en las ilustraciones que acompañan esta entrevista y el cómic adjunto.

### VIAJA GRATIS CON NOSOTROS

EHGAM y GAY HOTSA te invitan a pasar siete días en Mykonos (Grecia) en compañía de quien quieras, en temporada alta e incluyendo vuelo desde Euskadi y hotel.

Por veinte duros, CIENTO PESETAS, tienes opción a cinco, CINCO NUMEROS, en combinación con el sorteo de la ONCE del día 28 DE JUNIO, que como sabes es el Día de la Liberación Gay.

¡ANIMATE! Y ¡SUERTE!... ¡Ah! y cuantos más números compres más posibilidades tienes... ¡ENROLLATE!

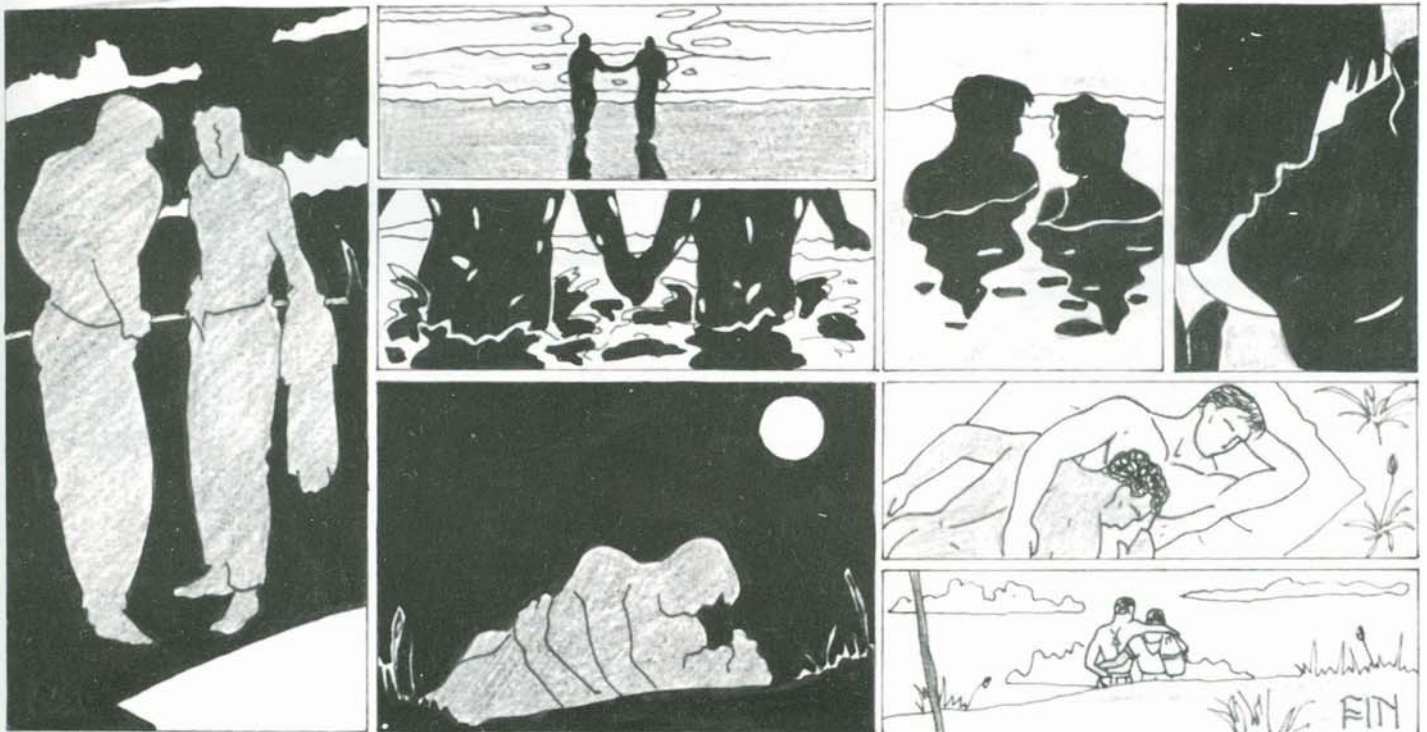
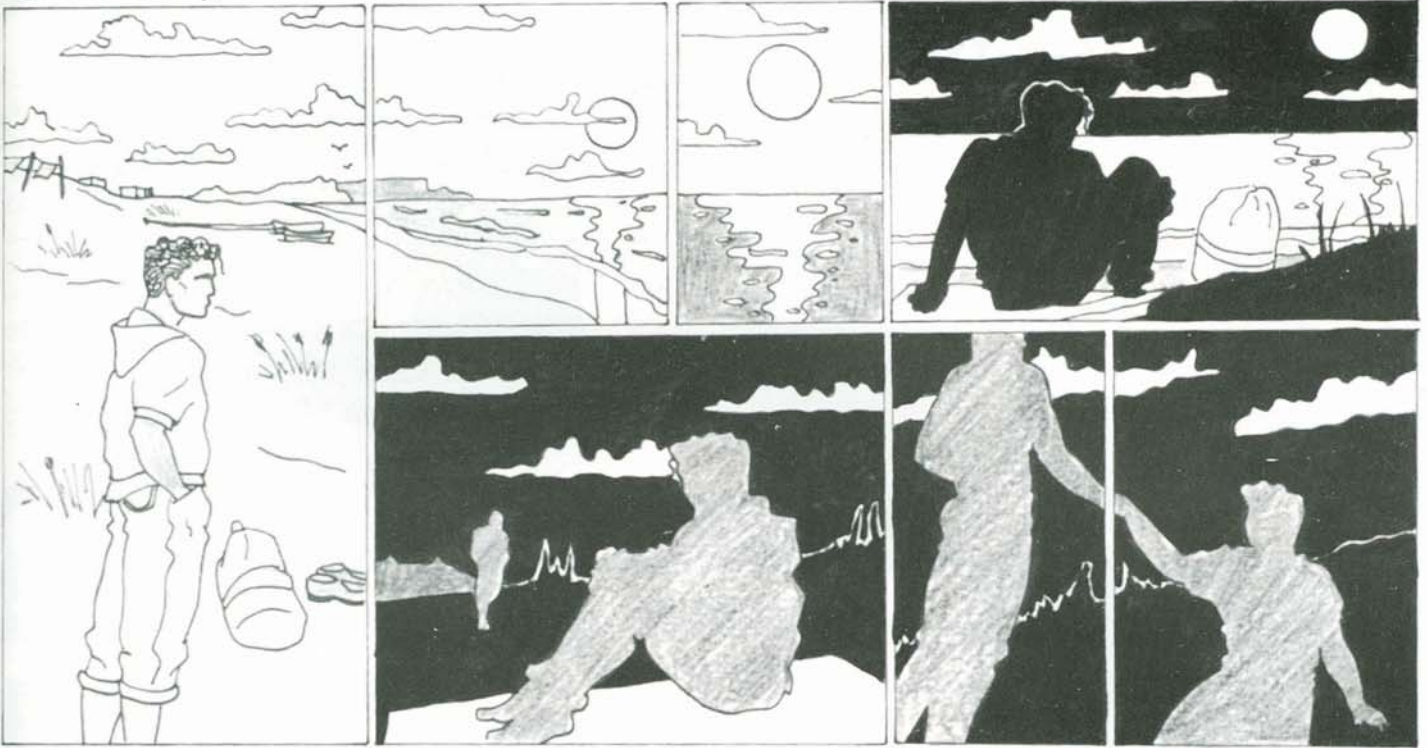
### NO TENEMOS SUBVENCIONES

- Todo lo que hacemos en EHGAM depende de tu ayuda.
- Ekonomikoki lagundu nahi bagaituzu egin kontu honetan diru zerbait sartuz.

**Bilbao Bizkai Kutxa**

N.º Cuenta: 2000025939

LA KABINA ≈ COMIC ≡≡ LA KABINA ≈ COMIC ≡≡



BANÑO de LUNA ≈ BANÑO de LUNA

## LIBURUAK



### "HALTZAR BADU BIHOTZIK"

Aurreko Gay Hotsa batean (46.ean) esan bezala hauxe dugu Iñaki Mendigurren bere lehengo literatura-lana, zeinak Cafe Iruña-ren ihazko nobela labur saria irabazi zuen. Ertainetako irakasle eta ikasle baten arteko harremanak kontatzen dizkigu nobelak, baina batzuk biak gizonetakoak direla berehalaxe asmatzen badugu, bada liburua aurreratua izan arte jakiten ez duenik ere.

Lehenengo pertsonen eta eskutitz modura elkar ezagutzen dutenetik betirako urruntzen diren arteko istorio interesgarri honek geure bizitzan zehar bizitutako zenbait pasarte dakartzkigu buruara, hala nola bestearen sentimenduak ez jakitearen beldurra, zeloak....

Hasierako desio-menderaezina (berak erakarpen magnetiko aipatzen du), gero lehen maitasun-laztanak gauzaturik maitasuna. Baina maitasuna aurrera eramatean bere zailtasun sutsuak izanik biek zenbait oztopo izanen dituzte. Berak dienez maitasun-harremanak ere, neurri haundi batean botere-erlazioa dira, norgehiagoketa hutsa, non nork bere nortasuna finkatzeko ingurukoak menperatu behar izaten dituen. Eta norgehiagoketa honetan ere galtzailea suertatzen da, bakardadean geratzen dena, behin ikaslea urrundu-ta.

Liburuak gizarteak ezarritako aranen suntsiketaren beharra gogorarazten digu "gizarteak anormaltzat-normatik kanpo alegia-baldin bazauzka, lege-hauste, arau apurketa eta ekonomiklastia guztietarako joera areagotu egiten zaizu".

Baina batez ere, amodiozko liburua dugu, eta irakurri ahal izan dugun bezala "Maitasuna aberatsegia da, oso bide estuetatik eraman nahi izateko" edota "Gorputza omen amodioaren ibilgailua".

Ustekabeko bukaerak liburuan zehar sentituriko identifikazioa protagonistak betirako urruntzen dituenekiko amorru eta gorroto bihurtzen du.

Dударик gabe irakurri beharreko liburua dugu hau.



Esta foto es una muestra del original trabajo que realiza en la actualidad el artista holandés Joham van Breukelen tras diez años dedicados al diseño y producción de decorados, carteles teatrales. Se trata de una combinación de fotografía y pastel en la que, partiendo de fotografías de hombres (generalmente actores o deportistas) realizadas por él mismo, este material básico es luego recreado introduciendo para ello la técnica de la pintura al pastel.

### REINALDO ARENAS SE SUICIDO

El prestigioso novelista cubano Reinaldo Arenas se suicidó en su apartamento de Nueva York, al parecer con una sobredosis de medicamentos, dejando una nota escrita de la que no se ha dado a conocer su contenido.

En 1969 ganó el Premio Mediceis en Francia a la mejor novela extranjera por su obra "Cantando desde el pozo". Siendo adolescente se unió a la revolución, pero posteriormente tuvo algunos problemas por su homosexualidad y emigró a EEUU. Algunas de sus novelas más conocidas son "Alucinaciones" y "El cementerio de los ángeles".

Kepa

**libreria herriak**


**Hk**

narrativa - poesía  
 infantil-juvenil  
 libro vasco  
 ensayo - lingüística  
 psicología - pedagogía  
 filosofía  
 cultura clásica  
 historia - geografía  
 sociología - antropología  
 política - economía  
 medicina  
 ciencias naturales  
 física - química - matemáticas  
 informática  
 comunicación  
 cine - teatro  
 bellas artes

Licenciado Poza, 11  
 Telef : 443 48 07  
 432 49 21 48008 BILBAO

**LIBRERIA AZOKA**

• Idiomas (especializada en Inglés)  
 • Música • Narrativa  
 • Astrología • Esoterismo  
 • Informática  
 • Textos universitarios



Fuenterrabía, n.º 19  
 Teléfono 42 17 45  
 20005 DONOSTIA





**AZOKA**  
 liburudenda

J. Bolibar s/n (Santutxu)  
 Tfno. 433 38 64 48004 BILBO

## IRRATIA

### NI MUERTA ESTOY DISPUESTA A SOPORTARTE

Nuevamente tenemos oportunidad en Iruñea de escuchar el programa que EHGAM-Nafarroa hace todos los lunes de 10 1/2 a 12 de la noche en la EGUZKI IRRATIA. En esta nueva andadura de la Eguzki se ha querido dar entrada a aquellos colectivos que quieran utilizar las ondas para hacer llegar a la gente sus reivindicaciones. En el programa se incluyen secciones habituales como "Gai-bulario" "noticias" "narraciones breves"... además del monográfico de la semana, que hasta ahora han sido la masturbación, el ambiente, relaciones sexuales...



## AMBIENTE

Casi no hay espacio, así que únicamente comentar que el "Teveree" quedó muy bien una vez terminada su puesta a punto; y parece que la gente piensa lo mismo, pues ahora parece ser mucho más frecuentado que antes. El "Beste bat" también resulta ahora más acogedor tras su cambio de imagen, al igual que el "Sperma", y el "Holl" estará para cuando leáis estas líneas reabierto, totalmente transformado y con dos barras.

En otro orden de cosas mencionar que los chicos de "Gays por la Salud" (parte de la "Comisión ciudadana anti-Sida") parece que siguen con su táctica de organizar actos en el ambiente; si ya comenzaron en su momento con una fiesta en el "Heaven", más recientemente proyectaron una película de video en el "Bohemios", y la idea es de continuar.

**TXORIBURU**

## MUSIKA

### MUSIKA KLASIKO GAYA

Denetarik ikusi dugula uste zenuen horri doakizu bereziki berritxo hau. Milango Iniziatiba Gay Zentroak antolatu zuen joan den Ekaineko Gay Harrotasunaren Astean gay egileek konposaturiko musika klasiko kontzertu bat. Orain ekitaldiari textuak eta informazioak biltzen dituen liburuxka plazaratu dute eta baita guri bidali ere. Dirudienez prentsak guztiz boikoteatu zien kontzertua, baina halere entzulego galanta lortu omen zuten. Lana Davide Daolmi musikagile eta historiagile gazteak burutu da, eta bertan Händel, Schubert edo Brahms bezalako konpositore ospetsuak gayak zirela jakin ahal izan dugu.

## ANTZERKIA

### EL CAMERINO

Juan Carlos Garaizabal  
Jorge Santos

El pasado 23 de diciembre, dentro de la fiesta gay organizada por EHGAM, Juan Carlos Garaizabal debutó en el Txoko con la obra "El Camerino", un monólogo bastante difícil, no sólo en su argumento, sino también por su puesta en escena.

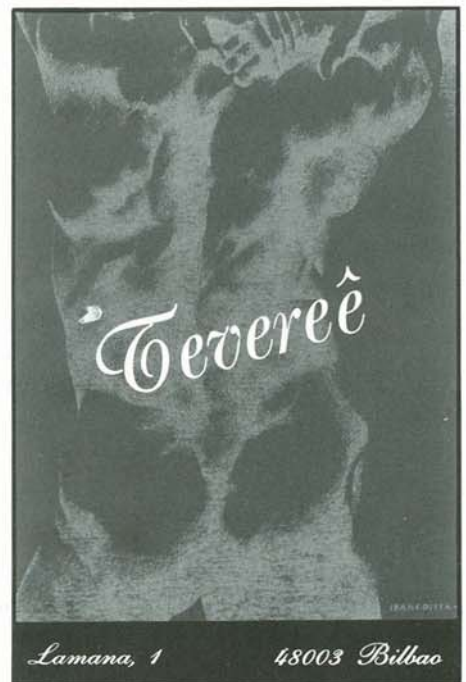
El Camerino cuenta la historia de un actor que rememora, en el camerino, de ahí precisamente el nombre de la obra, los momentos más importantes de su vida (comienzos en el mundo del espectáculo, su gran amor,...).

Como ya hemos dicho la obra era difícil en su puesta en escena, porque recurre a los "flash backs" para mostrarnos momentos de su vida, estas situaciones hicieron que la obra calara poco entre el público, que se sintió un tanto frío, en un principio, pero que después vió con simpatía la obra.

Juan Carlos se identificó con el personaje haciendo un digno papel, dadas las dificultades que tienen este tipo de monólogos.

Del decorado, vestuario e iluminación, decir que estuvo acorde con las situaciones que se planteaban en la obra.

**J.A.D.**



**X A R I B A R I**

Legazpi Bi - 943 42 13 12 - DONOSTIAN 200.04  
Bajada de Javier, 2 - 948 22 27 56 - IRUÑEAN 310.01



**COMIC Y LIBROS DE SEGUNDA MANO**

## POSTA

### QUERIDOS AMIGOS

Gracias por la revista N. 48

Lemos el informe sobre CENTRO AMERICA "NUEVO MUNDO" es de distribución gratuita y por razones de costos se ha dejado de publicar, temporalmente.

ORACULOS DISCOTEQUE, mantiene unida a la Comunidad Gay de El Salvador, además estamos haciendo campaña en la Prevención del Sida, en conjunto con el Ministerio de Salud de nuestro país.

La Comunidad Gay de El Salvador, no está legalmente constituida, como sucede en otros países, por lo tanto, nadie nos proporciona ayuda económica para nuestros hermanos enfermos.

El ministerio de Salud, se limita a campañas de Prevención, distribución gratuita de preservativos, charlas y las pruebas Elisa, cuando un paciente lo solicita.

Actualmente ya contamos con un teléfono que informa sobre EL SIDA siempre como dependencia del Ministerio de Salud.

Nuestra idea es que en El Salvador pueda existir un organismo no Gubernamental que ayude a la Comunidad Gay.

De lo que se necesita es de una casa que pueda albergar a los enfermos de SIDA en donde puedan estar rodeados de compañeros que padezcan del mismo mal y que no se sientan aislados.

Las muertes por SIDA en El Salvador se han incrementado desde 1985, aunque en la población homosexual ha disminuído, siendo actualmente la más atacada la Heterosexual.

Consideramos que en la población homosexual ha habido más conciencia y siempre se ha dado la atención debida al mal, en cambio la heterosexual no se ha hecho cargo cuando se refieren al SIDA.

En Diciembre recién pasado, hicimos un CONVI- VIO NAVIDEÑO en ORACULOS, en el cual participaron representantes del Ministerio de Salud y hubieron charlas para hacer más conciencia sobre la enfermedad.

Gracias amigos de Gay Hotsa y esperamos seguir recibiendo su revista.

## GUTUN-LAGUNEN KLUBAK MODAN

Edo horrela dirudi behintzat. Guri bederen oso denbora gutxian pilo bat eskakizun etorri zaigu edo iragarki bat ipintzeko gure aldizkarian, edo beraien zerrendan argitara ditzagun gure "Kontaktuak" saillean, edo, edo, edo...

Gehienek, azken batean, hola edo hala, beraien klub horiek ezagutarazi nahi dute gure bitartez, eta gu oso zintzoak garenez, haietako bat edo beste aipatuko dugu:

— "Intergay", Haagweg 198, 2324 NB Leiden. Holanda.

— "Pen Search", P.O. Box 376, Malvern, Vic, 3144 Australia.

— "Travelers Contact Club", P.O. Box 1195, London SW10, 9BY. Inglaterra. Azken hau piskat desberdina dela ematen du, bidaiatzea atsegin dutenentzat bereziki sortua omen delako.

## SOLO PARA VIAJEROS

Mencionamos justo aquí arriba algunos de los múltiples clubs de "correspondientes" gays y similares que existen, pero el GHEI (Gay Hospitality Exchange International) parece ser algo diferente y por eso le dedicamos líneas aparte.

Cada miembro del club se compromete a ofrecer alojamiento por un mínimo de dos noches al número de huéspedes que él-ella decida y en las condiciones que desee: desde un saco de dormir sobre el suelo a una habitación de invitados; a cambio ella-él tendrá el derecho de solicitar esta hospitalidad a otros miembros.

La dirección para pedir información es: GHEI, a/s Garnet Colly, C.P. 612, succ. C, Montréal, Québec H2L 4K5, Canadá. En la redacción de GAY HOTSA disponemos también de alguna información y boletines de suscripción en castellano para los posibles interesados.

## KONTAKTUAK

Para publicar un contacto: enviar el texto, a poder ser breve, mecanografiado o letra legible.

Para responder a un contacto: cuando no aparezca la dirección en el texto, enviar la contestación en un sobre cerrado, a poder ser franqueado, con el nº de referencia escrito en su exterior. Nosotros nos encargaremos de hacer llegar tu carta al destinatario con total discreción. Apartado 1667, 48080 BILBAO.

Kontaktu bat jartzeko: textua bidali, ahalik eta laburren eta makinaz edo letra irakurterrezaz.

Kontaktu bati erantzuteko: helbidea textuan agertzen ez denean, bidali erantzuna itxitako kartazal baten barruan, ahal izanez gero seiluekin, kanpoaldean erreferentzia zenbakia idatzirik. Geuk helaraziko diogu jasotzaileari. 1667 Posta Kaxa, 48080 BILBO.

### SERVICIO GRATUITO /DOHANIKO ZERBITZUA

212 Quiero establecer correspondencia con lectores de GH. Luis R. García. ote. 8#602, Orizaba. Veracruz. MEXICO.

213 Estoy en un momento en el que más que nunca deseo construir una relación basada en ir descubriendo al otro y dejarme descubrir por él, en que queramos recrearnos el uno con el otro, sabiendo y queriendo afrontar las dificultades. Me gusta querer con mi cuerpo y sentirme querido por el cuerpo de otro. Me gusta sentirme deseado y que al otro le guste mi deseo de él. Me gusta la sensibilidad y la fuerza. Y todo lo demás que irá saliendo si nos interesa conocernos. También es importante que nos gustemos físicamente, para ello prefiero que nos intercambiamos fotos. Me gustan los torsos sin vello y fuertes, pero estoy abierto a otros aspectos. Mis gustos son diversos, no los pongo como límites para que la relación se dé, pero sí que hablen un poco de cómo yo hasta ahora soy. Amo la Naturaleza y los deportes en ella. Quiero instalarme en el campo por una temporada. Adoro la música buena, la danza, el estar charlando o jugando con mis amigos, etc., etc. Tengo 37 años y deseo que estés en la treintena. Yo soy de Madrid y preferiría que vivieras cerca, pero puedo probar qué ocurre con alguien a distancia con quien haya realmente interés. Mi apartado de correos es el 3310, 28080 MADRID.

214 27 urte ditut eta lagun on baten bila nabil. Ez naiz gorputzez lerdena eta ez ditut urdinak begiak, baina maitakorra eta sentibera naiz. Ez daukat lumarik eta zinea, literatura, mendia, leku berriak ezagutzea eta abar gustatzen zait. Zu ere holakoa baldin bazara, idatziezadazu. Badiitut neure etxea eta autoa. Agian egiazko lagunak izatera irits gintezke. Nahiko nuke euskalduna eta nire adin ingurukoa bazina. Laster arte! GIPUZKOA.

215 Sábado 11 febrero. Donostia. Beebop Bar. Yo: disfrazada de marquesa con anillo color rosa y peluca amarilla sulfurada. Tú: disfrazado de músico habanero moreno con un problema de pierna. Tu sonrisa fluye aún por mis venas. ¡Me gustaría tanto volver a verte! William. Tel. 59 56 09 06. IPARRALDE. si no estoy en casa, por favor, deja tu nº tel. en el contestador.

# SAUNA

L. M. M. J. de 17h. a 22 h.  
V. de 17h. a 3h.  
S. de 17h. a D. 22h.  
Ininterrumpidamente

# Oasis

ACHURI, núm. 43  
Teléf. 433 66 30  
BILBAO

# JOMAGY

club de cambio

DISPONEMOS DE LA MAS EXTENSA  
COLECCION DE PELICULAS GAY  
EN TODOS LOS TEMAS HOMO

REVISTAS PARTY: SAM, GUIA GAY, KAKE,  
CONTAK, SPANISH BOYS en TODOS LOS  
NUMEROS SALIDOS AL MERCADO - TAMBIEN EN  
SUPER 8 SOLICITENOS INFORMACION  
GRATUITAMENTE

Apartado de Correos 7.062  
48080 BILBAO

**216** Joven y atractivo, moreno, 1,76, 70 kg. algo viciosillo, me gusta el sexo fuerte. Quisiera conocer a chicos varoniles y atractivos con buen rollo. Busco hacer amigos. Los que me escriban es imprescindible que envíen foto, si es con poca ropa mejor. Gracias. BARCELONA.

**217** Chico joven (16 años) busca chico de hasta 24 para primera experiencia. Soy alto, ojos verdes y moreno. Gente de toda España. Mandar foto. Rafa, Apartado 1081, 02080 ALBACETE.

**218** Desearía establecer correspondencia con gays vascos con el interés de cambiar ideas y conoce algo acerca de su hermoso país. Me gusta el cine, la lectura y el intercambio postal. Soy sicólogo y tengo 25 años. Jairo. COLOMBIA.

**219** Tengo 24 años. Quiero contactar con homosexuales de cualquier parte del mundo: correspondencia, intercambio de ideas, amistad. Deseo que seáis gente sana, sincera, positiva. Me gusta la lectura, el cine, los viajes. Podéis escribir en español, francés o inglés. Luis. Apartado 1403, 24080 LEON (España).

**220** Brasileño, 33 años, moreno, 1,72, 70 Kg., estudiante de Literatura y Lengua Castellana, desea corresponderse y hacer amistad con hombres vascos de 35 a 45 años, solteros o casados, peludos. Me gustaría conocer algo sobre la Lengua y Cultura Vascas. Jaime B. Siqueira. Apartado 9177, 08080 BARCELONA-B.

**221** Me gustaría conocer a muchachas entendidas de mi edad, 23 años, para formar un grupo y poder salir. Han de ser de Vitoria, ya que es aquí donde resido. Escribir mandando nº de teléfono y hora adecuada para llamar. M<sup>a</sup> Isabel. C/ Cauce Los Molinos, 13,2<sup>o</sup> I 01009 VITORIA ¡Cuántas más seamos mejor!

**222** I am a 22 years old Polish boy. I would like to correspond with gay men of any age about all themes in English, German, Russian or Esperanto. I'm learning Spanish also. All letters will be answered. Stawerk Majkowski. ul. Ogródowa 27. Pl-11-706 Rybno. POLONIA.



**224** Tengo 28 años, ojos azules, pelo moreno y largo, 1,74, físicamente bien formado. Busco hombre de 35 a 48 años velludo y barbudo, tipo aventurero. Juan. Teléfono 91-248 03 12. Tardes.

**225** Homosexual pasivo de 40 años, 180, 80 kg. cabello y bigote rubios, ojos verdes, desea contactar con chico de 25 a 50 años de todo el País Vasco. Juan Carlos López Luna, c/ Alvaro de Bazán 3<sup>er</sup> Bloque, nº 15-3<sup>o</sup> dch. 29806 MELILLA.

**226** I am interested in connecting with the gay community in Spain. John A. Stanton, Apartado 08777 San Juan de Mediona. BARCELONA.



**227** Est-ce qu'il y a des espagnol(e)s qui partagent mes intérêts dans la psychanalyse et dans une orientation plutôt bisexuelle...? Moi, un homme allemand de 34 ans ne parlant pas votre langue jusqu'ici, je voudrais faire la connaissance amicale d'un homme (ou d'une femme) espagnol(e). Mon travail est multiforme: je suis journaliste de culture (à la radio), musicien (orgue y clarinette) et prof au lycée (musique et français). Robert Haifner, Derfflingerstrasse 19 A. D-1000 Berlin 30. ALEMANIA.

**228** We are two young Belgian gays and we are searching for young boys as pen-friends. Eric and Bernard. BELGIUM.

**223** Deseo cambiar visitas con tíos del País Vasco de 16 a 39 años. Jorge Heitor. rua Beneficência, 164-1<sup>o</sup> Dt. 1600 Lisboa PORTUGAL.

**229** American gay white male, 18 years old, wishes to come to España. You help provide trasatlantic transportation. I will provide basic household duties. Preferably in Madrid area. Darrick Whitaker, 5252 Rowan Court, Indpls, Indiana 46237 EEUU. (01)-317-787-1607.

**230** I'm a 23 years old Turkish gay living in Istanbul, very handsome, civilized straightforward and sense of humour, also like very much music and mountaineering. I'm very interesting in the gay life in Spain. Yusuf. PK539 Sirkeci, Istanbul. TURKEY.

## WORLDWIDE GAY CONTACTS

Do you want to correspond & even meet people from all over the world? We now have a current listing of 100's of Gay people from all corners of the world!!!! Nth America, Sth America, Africa, Asia, Australia & even the Pacific Region!!!! We can put you into contact with all these people (Male & Female). Want to know how? Then write to: Pen Search, P.O. BOX 376, Malvern, Vic, 3144, Australia

## HEAVEN CLUB

C/ DOS DE MAYO, 6  
APERTURA EN JULIO



## HIGH

(LA NAJA, 5 - BILBAO)

## GAY HOTSA

RECIBE LA REVISTA EN TU DOMICILIO O APARTADO DE CORREOS, EN SOBRE CERRADO Y SIN NINGUN IDENTIFICACION EN SU EXTERIOR JASO EZAZU ALDIZKARIA ZEURE HELBIDEAN, KARTAZAL ITXIAN ETA INOLAKO KANPO EZAUGARRIRIK GABE

Precio por cinco números: 5 alestarako prezioa **1.300 pta.**  
Estado Español, Portugal y Andorra:  
Españar Estatua, Portugal eta Andorra  
Resto del mundo: - Beste herrialdeak: **2.200 pta.**  
Instituciones: - Erakundeak: **5.000 pta.**

Abonables por giro postal o talón nominal a EHGAM, o en sellos de correos.  
EGHAM izenean luzaturiko talois, posta ordainagiriz edo seiluetan ordain daitezke.

NOMBRE  
IZENA .....

DIRECCION  
HELBIDEA .....

ENVIAR A: EHGAM - GAY HOTSA POSTA KAXA, 1.667  
BIDALI HONA: 48080 BILBO

Renovación de suscripción, si..... no.....  
Harpidetza - berriztapena, bai..... ez.....

Suscripción a partir del n.º.....  
..... Zenbaitik aurrerako harpidetza

**NO TE LO HAGAS  
DE CUALQUIER  
MANERA.  
ELIGE:  
TU SALUD ESTA  
EN JUEGO**



**INFORMATE:**

**"GAYS POR LA SALUD" Comisión Ciudadana Anti-Sida de Vizcaya  
C/ Dos de Mayo, 6 - 1.º dcha. - 48003 BILBAO  
Teléfono 416 00 55**